

おかげさまで創立40周年

上尾商工会議所情報紙 (13万部発行)

2008年8月1日発行 Vol.53

配布地域: ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸およびさいたま市の一部に配布

●ポスティングに関するお問い合わせは

(株)埼玉ロジスティックス(TEL.726-9240)までご連絡ください。

発行所: 上尾商工会議所

〒362-8703 埼玉県上尾市上尾村750番地

TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090

http://www.ageocci.or.jp E-mail:inf@ageocci.or.jp

あぴお



8 Aug.08



シドニー、アテネ、そして—2008北京! オリンピック3大会連続出場の鉄人が競技生活のすべてをぶつけて世界に挑む!!

ここに人あり



チーム プリチストン・アンカー
北京オリンピック 自転車競技
ポイントレース 日本代表

飯島 誠さん

「子供の頃は小柄で、スポーツはあまり得意じゃなかった。でも、自転車だけはだれにも負けなかったんですよ」

自転車が大好きだから、どんなに辛いことも乗り越えられた。短所をバネにして、あきらめずに練習を積み重ねれば、心も身体も強くなる。自分の力を100%活かせるかどうかは自分次第……。20年余の競技人生を振り返りながら、笑顔で話す飯島さん。その声は穏やかで、オリンピック3大会連続出場の気負いは微塵もありません。

「質のよいトレーニングを、どれだけの量こなせるか。スポーツも、仕事も、人生も、積み重ねてきたものがある人は強い。あとは体調を整え、平常心で本番に臨むだけです」

トラックで行なわれるポイントレースは、決められた周回の通過順により、上位選手にポイントが加算されていく競技。持久力、スプリント力だけでなく、どこで仕掛けるか、「勝負の綾」も重要なポイントになります。

「レース展開によっては、何が起るかわかりません。つまり全員にチャンスがあるということ。年齢的にもこれが最後のオリンピックだと思って、これまでの競技生活のすべてをぶつけて、悔いのないレースをしたいと思っています。その結果、メダルが獲れれば最高ですね!」

PROFILE

■いいじま・まこと/1971年、東京都生まれ。3、4歳の頃から自転車に乗り始める。飯島少年にとって、行動範囲を大きく広げてくれる自転車は欠かせないパートナーとなった。中学生の頃、八王子から山中湖まで遠出したときに、友だちのドロップハンドルの自転車(ロードタイプ)に乗らせてもらい、その軽快な走りに魅了される。親に懇願し、憧れだった競技用自転車を購入すると、地元ショップのクラブチームに参加。中学3年生でレースに初出場し、頭角を現わす。自転車部のある高校へ進路変更し、八王子工業高校へ入学。中央大学卒業後は、東京都練馬区のクラブチーム「ラバナロ(大根の意味)」に所属。2000年シドニー、2004年アテネのポイントレースに連続出場。2006年1月、チーム プリチストン・アンカーへ入団。2008年5月、北京オリンピック・トラックレース日本代表選手に選出され、3大会連続出場を達成! 2004年世界選手権ポイントレース6位。2008年スクラッチ、ポイントレースの2種目で全日本チャンピオンとなる。現在、上尾市浅間台に在住(社宅)。昨年結婚し、今年10月には第1子誕生の予定。
●チーム プリチストン・アンカー公式HP
→ <http://www.anchor-bikes.com/team>



▲「ロードもトラックも、ある意味、自然が相手」と飯島さん。心技体が融合し銀輪光る風となる

■飯島さんが出場する自転車競技・男子ポイントレース決勝は8月16日開催予定。みんなの熱い声援がメダル獲得の後押しに!

■取材協力&レース写真提供/プリチストンサイクル株式会社

ショーサンプラザ イベント情報

※都合により、時間、内容などが変更になる場合もございます。

NEW SHOP OPEN!!

3F 毛皮・レザー・婦人衣料
「ソングレイ」

4F 天然石アクセサリ
「ストーンハウス」

8/4月

黒木憲ジュニア
歌とサイン会

【時間】15時30分

【場所】1階センターコート



8/6水

TBSラジオ「大沢悠里のゆうゆうワイド」でおなじみの「さこみちよ」さんが上尾に登場!!

さこみちよ
歌とサイン会

【時間】15時30分

【場所】1階センターコート



8/2土

【時間】①14時 ②16時
【場所】1階センターコート

まりちゃんとあそぼ!!

「NHK BS ななみDEどーも」でおなじみの歌のおねえさん

「浜谷真理子」さんの歌と遊びの楽しいショーです!!



8/6水

桜井くみ子
歌とサイン会

【時間】12時

【場所】1階センターコート



shosan plaza

イトーヨーカドー上尾店とショーサンプラザ専門店

上尾市谷津2-1-1

TEL:048-776-1211(代)

<http://www.shosan-plaza.co.jp>

第137回 通常議員総会開催!

2議案を可決承認! 先達の40年の思いも込めて 記念事業の推進を期す

創立40周年記念の研修を兼ねた第137回通常議員総会は、6月22日、能登・和倉温泉「加賀屋」で開催されました。

議事に先立ち挨拶に立った小谷仁会頭は「遠方での開催にもかかわらず、多数の来賓並びに役員・議員にご参加を頂きありがとうございます。また、創立40周年記念事業の一環として、この総会の企画立案に腐心された総務渉外委員会の各委員に感謝申し上げます。記念事業と致しましては、この後、11月8日、記念講演会を予定しております。先達の40年の思いを込めてきちんと実施してまいります。さらに、地域経済界のリーダーである私たちは、厳しい景況の中、苦慮している中小企業者の経営者が増えていることを重く受け止めながらも、笑顔を決やさず、考え過ぎず、粛々と事業に邁進してまいります。」と述べました。

議事では、平成19年度事業報告並びに収支決算報告、平成20年度



▲開会の挨拶に立つ小谷会頭

(各会計) 予算の更正(案)の2議案について審議が行われ、両議案とも全員賛成により可決承認されました(本人出席36名、委任状による出席52名)。

議事終了後、本紙のライターとして活躍している平柳幸江氏に「関東商工会議所連合会ベストアクション賞」が、小谷会頭から伝達されました。続いて、市長代理として出席した新井正敏環境経済部長と田中守市議会議員長が、来賓を代表して祝辞を述べ、総会は滞りなく閉会しました。



創立40周年記念 役員・議員研修会 28年連続日本一の誇りと使命

加賀屋の流儀 ～おもてなしの心～ 「笑顔で気働き」=結論は人づくり



株式会社 加賀屋
代表取締役会長
小田 禎彦さん

■おだ・さだひこ / 1940年生まれ。立教大学経済学部卒業後、1962年に専務取締役として家業に参画。加賀屋三代目として、1979年、代表取締役社長に就任。祖父、両親から受け継いだ「おもてなしの心」とグローバルな視点で「加賀屋イズム」を確立。1981年、第6回「プロが選ぶ日本のホテル・旅館100選」において、初めて総合第1位に輝く。加賀屋グループの成長とともに、台湾からの外客誘致にもいち早く取り組み、広域的な観光事業の発展に尽力。2000年、代表取締役会長に就任。七尾商工会議所副会長、七尾市観光協会会長、能登半島広域観光協会理事長、石川県観光連盟副会長等の重職を歴任。国土交通省観光部門が提唱する「観光カリスマ」に選定され、「外客誘致と広域観光のカリスマ」の称号を授与された。

「加賀屋」は、小田会長の祖父、小田與吉郎氏が1906年(明治39年)に創業。「笑顔で気働き」と「陰日向なく」の創始精神をモットーに、社員教育と品質管理を徹底。1998年、国内の旅館・ホテル初のISO9001認証を取得した、名実ともに、日本一の名旅館です。

「サービスとは、プロとして訓練された社員が、お客様のお役に立って、お客様から感激と満足を引き出すこと。そのためには、正確性とホスピタリティ(おもてなしの心)が重要です。加賀屋ではアンケートを実施し、お客様の声を元に改善と予防に努め、料理搬送ロボットの導入や企業内保育園の開設など、働きやすい環境づくりにも取り組んでいます。結論は人づくり。CS=ESなのです」



▲お客様のお迎え・お見送りには必ず、手の空いている従業員はすべて玄関前に整列し挨拶する



来賓の皆様も出席(写真右から)新井正敏・環境経済部長、田中守・市議会議員、野本順一・市議会文教経済常任委員長、赤坂裕子・倉持雄二・青年部長、高須賀佳子・女性会会長

空気がおいしい! からだに気持ちいい! 人にも住まいにも地球にもやさしい!

特許出願中

話題の自然素材内装塗壁材
『Dunpal』(だんぱる)

ホタテ貝と木質繊維のコラボが高機能を実現。さらに顔料・接着剤までもが自然素材で安心。

材工とも3,000円/㎡(税別)より

【主な機能】
①調湿 ②消臭 ③化学物質吸着 ④結露抑制

★クロスや鋼板の上から直に塗れます。★和室やトイレにも
★病院・保育所・店舗・オフィスにも最適★新築にも★材料のみでもOK

Better Living Designの (株)やまこB.L.D 上尾小学校前
不動産企画・仲介・管理 TEL.048-671-7789 E-mail:info@yamakobld.com/
リフォーム・各種物販 (営業10:00-19:00)

受賞
環境大臣賞受賞
愛・地球賞受賞

モデルルームいつでも見学できます

特許工法
GEO POWER SYSTEM

地熱の家
埼玉体感ハウス

地球温暖化防止 CO2削減住宅

地球利用注文住宅の企画・設計・施工 上尾市日の出3-3-20
(株)ムサシノ建設 048-772-7123
http://www.ii-ie.net/~musasino/

葬儀 24時間お預り
冷蔵霊安室完備
家族葬ホールもご用意

お気軽に問合せ
フリーダイヤル 0800-800-1001

葬儀式場 (前山兼ヒコ) 福川 048(789)3300
吹上 048(547)2355
平安会館 寄居 048(581)2900

防水・塗装・雨樋・落葉よけ
その他リフォーム工事おまかせください

古くなった「かわらじ」を、カバーメタルで修復する事も出来ます。
早くて安く効果的。ご相談ください。

積水化学工業指定
屋根・外壁の専門店 サカモト
テクニカルメタル工房
上尾市瓦葺 1481-8 TEL.048-721-1541

東武ホテルのケータリングサービス

ご指定の時間にご自宅やご指定の場所にホテルメイドの出張料理をお届けいたします。ホームパーティや各種慶事会食、法要会食などにご利用ください。ご希望の方にはパンフレットをお送りいたします。

●5日前までにご予約下さい。●お届けは総額10,000円以上からとさせていただきます。
●お皿やグラスなど各種器材無料貸し出しいたします。(一部有料のものもございます)

H1心のき ¥6,300 H14付き ¥3,150
J3ききょう ¥23,100
Q-1パーティ料理(10名様用) ¥52,500 J-4ゆり ¥17,850
H-2もぐれん ¥5,250 H-5お子様料理 ¥2,100

Banquet Hall 東武バンケットホール上尾
TEL.048-775-8111

見つけますあなたのお住まい。

不動産全般
不動産 仲介
売買 賃貸

税制 相続
設計 増改築

誠実に真心で奉仕する。住まいの……
(有)日通ハウジング
☎(048)772-0588
URL: http://www.nittsuhousing.co.jp/
●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

地元の皆様にご愛顧いただいて18年

匠の技が
冴える

既築断熱工事 自然素材(健康空間)
耐震工事 防犯対策

住まいることリフォーム(建替より断然お得です)
本物の職人によるリフォームを実現しませんか

埼玉県知事許可(般18)41896 〒363-0027 福川市川田谷3857-3
(有)大橋工務店
TEL.048-787-3301
http://www.k2-homes.com/hp/oohashi-k/

行ってきました【能登・輪島】編

40周年記念 役員・職員研修会同行レポート

和倉温泉・加賀屋での通常議員総会開催の翌日、6月23日は輪島方面へ移動。まず最初に訪れたのは、輪島の朝市。重蔵神社へと続く本町通りに、海産物や民芸品を持ち寄った露店が道路両側に並び、観光客でにぎわっていました。12時の終了時には、ゴミ1つ落ちていないとか。



▲約350mにわたって露店が並ぶ輪島の朝市

日本海を眺めながら白米へ移動して、「道の駅」の展望台から千枚田を眺望。後継者が途絶えて放置されていたのを1985年に復活。実際に数えると1052枚ほどあるそうです。



▲海へと続く急斜面に広がる白米の千枚田

輪島へ引き返して、キリコ会館を見学。キリコ(切子燈籠)は、能登地方の夏秋の祭りに欠かせない御神灯。山車のように、各町内から繰り出します。高さ15m・重さ2tの巨大なものもあり、キリコ祭りの映画も上映され、勇壮な祭りを体感しました。

事でしたが、手前の白字橋は今も通行禁止。建物の白壁がひび割れていたり、瓦が落ちるなど、ところどころに地震の爪痕が残っていました。笠山禅師が1321年(鎌倉時代半ば)に開創した總持寺は、神奈川県に鶴見總持寺ができるまで590年間、曹洞宗の根本道場として発展しました。

一番印象に残ったのは、曹洞宗大本山・總持寺祖院。門前町は昨年3月の能登半島地震で被害の大きかった地域。總持寺のりっぱな山門は無

最後に訪れたのは、志賀町の能登金剛・巖門。日本海の荒波に侵食された名勝奇岩です。遊覧船で海からしか拝めない絶景はなかなかでした。



▲能登各地のキリコ20数本を展示するキリコ会館



係員の説明に聞き入りながら、内部を巡拝。写真は(大子堂)



遊覧船から眺める巖門 總持寺祖院の山門。手前は白字橋

浦先生の健康メモ

上尾中央総合病院 皮膚科

浦 博伸

夏場に気をつけたい皮膚のトラブル

8月7日は「立秋」ですが、まだまだ暑い日が続きます。高温多湿の夏場は、細菌やカビが繁殖しやすく、皮膚の感染症も起こりやすくなります。多量にかく汗は皮膚を刺激し、強い紫外線は皮膚にダメージを与え、皮膚トラブルの原因になります。

感染力が強く、まさに飛び火のように全身に広がってしまいます。かゆみのある水疱やかさぶたができれば、早めに皮膚科を受診してください。虫刺されも同様に、かきむしらないこと。ハチなど、まれに深刻なアレルギー症状を引き起こすこともあるので、発熱、嘔吐、呼吸困難などのショック症状が見られたら、すぐに病院へ行きましょう。

汗には、体温調節や老廃物の排出、皮脂膜をつくって外的刺激から保護するなど、生命を維持するための大切な働きがあります。汗をたくさんかいたとき、ホコリや垢などで汗の出口(汗腺)が詰まってしまうと、あせも(汗疹)ができます。かきこわすと細菌が入り込んで炎症を起こし、とびひ(伝染性膿痂疹)などの感染症を引き起こすこともあります。とびひは

夏の皮膚トラブルを防ぐためにも、皮膚を清潔に保つことが大切。汗をかいたらこまめに着替えたり、シャワーや入浴でリフレッシュしましょう。石けんやシャンプーはよく洗い流すこと。ゴシゴシ洗いは禁物です。外出時には紫外線対策も忘れずに!



8月の「すこやか教室」

- 日時: 8月23日(土) 午後3時~4時
 - 場所: 上尾中央総合病院 F館4階講義室
 - 内容: 「皮膚科に関する疑問質問にお答えします!」
 - 講師: 皮膚科 浦博伸
 - 問合せ先: 総務課 TEL.773-1112
- 上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。

「安心の警察相談 #9110」



緊急の事件事故(110番通報してください)以外で警察に対する相談事は専用の電話を利用してください。
#9110で専用電話につながります。また、警察署の窓口(生活安全課内)でも相談を受けています。(警察署窓口は平日8:30~17:00)

振り込め詐欺が増加しています。まず、警察に相談をしてください!

9月11日は警察相談の日 上尾警察署・上尾地方防犯協会

車検をご予約いただいたお客様限定!

○当社指定エンジンオイルに限り。○ディーゼル車は対象外です。
○オイルエレメント等を交換される場合、その部品代および工賃を別途いただきます。

今なら オイル交換無料

主な車種 (車両重量)	軽自動車 (700kg)	コンパクトカー (1,000kg)	標準車 (1,300kg)	SUV/ミニバン (1,800kg)
車検料金	全車 13,650円 (税込)			
自賠責保険料	25,000円	25,200円	30,830円	30,830円
重量税	8,800円	25,200円	37,800円	50,400円
検査登録印紙代	1,100円			
総合検査・開封料	2,100円	3,150円	4,200円	4,200円
合計	50,650円	73,930円	86,530円	100,180円



待たせません!! 車検実施前に**無料**で!!

診断・お見積り・ご提案

ここが違う! 上尾自動車の ヤマト車検

ヨーロッパ生まれの最新デジタル診断機でおクルマの状態を15分で正確にチェック
診断結果から「必要な整備」「行った方がよい整備」などご納得のお見積りをご提案
上尾自動車工業は地域に根付いて40年、プロのメカニックが丁寧・真心込めて整備

クルマの車検は、15分光速デジタル診断

- Point 1 説明しながらの立ち会い診断 お客様と一緒に車を点検しご説明いたします
- Point 2 コンピュータによる完全事前見積 車検前に整備費用も含んだ総額がわかって安心
- Point 3 信頼の24ヶ月法定点検 納得整備 お客様にご納得いただいてから整備を開始します



ヤマト車検 カゴコンビ倶楽部 AGEO
民間車検場
上尾自動車工業株式会社
TEL: 048-725-2222(代)
〒362-0064 埼玉県上尾市小敷谷724 受付時間: 9:30~20:00 (月曜・祝日定休)
URL: http://www.ageji.com E-mail: seibi@ageji.com



最新設備の 钣金工場 OPEN!!

上尾自動車工業では、钣金・塗装部門をさらに強化! 熟練工の技術と最新設備の総合力で美しく修復!!

本格的な焼付塗装が新車並の高品位塗装を実現 **大型塗装ブース**

ボディ・フレームの大破・中破、わずかな歪みも見事に修復 **フレーム修正機**

自家用ボディ修復には必須 特殊溶接も、もちろんOK!! **スポット溶接機**

お問い合わせは、上尾自動車工業 ☎048-725-2222(代)へお気軽にお問い合わせください。
軽微な修理もおまかせください。お見積り、ご相談、もちろん無料!!



安全性と上質な乗り心地、そこに妥協のない生き方。フォルクスワーゲン
フォルクスワーゲンの正規ディーラーで、販売と整備を行っています。フォルクスワーゲンの認定、中古車も取り扱っております。
フォルクスワーゲン上尾 上尾自動車工業(株) 上尾工場3F
TEL: 048-781-5566



海の幸のマリネ 夏野菜を添えて

～サラダ感覚で味わう夏の涼味!～

Dining kitchen 海美華尼by新吉 料理長 内山 雅俊 さん

彩りも鮮やかにヘルシーな逸品

夏休みやお盆に、家族やお仲間が集まって楽しい団らん。いいですね！夏野菜をたっぷり添えたシーフードマリネは、彩りも鮮やかで、ほどよく酸味の利いたフレンチドレッシングが食欲をそそります。ホームパーティのオードブルにもぴったりの、さっぱり&ヘルシーなおいしさです。



教えて! プロの味

たはお好みのドレッシングで)。④皿にサラダ(夏野菜)を彩りよく並べ、マリネを盛り付ける。くし形にカットしたレモンを添える。

■材料(2人分)
マリネ分/有頭エビ(冷凍・無頭可)2本、生サケ切身2枚、ホタテ貝柱(冷凍可)2個、ハマグリ(生)2個、ヤリイカ(冷凍可)適量、タマネギ(スライス)1/4個、レモン(スライス)適量。
盛合せのサラダ分/フルーツトマト2個、グリーンアスパラ(ゆで)2本、トレビス・アンディーブ・レタス・キュウリなどの夏野菜適宜。

■作り方
①材料の下ごしらえをする。エビは塩、レモン(スライス)1、2枚を入れ、火が通るまでゆでてから冷水に取って冷ます。サケは塩・コショウして蒸し煮にする(レンジ加熱でもOK)。ホタテは1個を3枚にスライスする。ハマグリは水から入れて火にかけて口が開いたら取り出し、ホタテを入れてサッと火を通したらハマグリを鍋に戻して、冷水にあてながら冷ます。ヤリイカも同様に。
②エビ、サケ、ホタテ、ハマグリ、ヤリイカが冷めたら、水気を拭き取り、バットに並べ軽く塩・コショウして、オニオンスライス、レモンスライスを乗せて、フレンチドレッシングをかけてマリネする(ラップをかけて冷蔵庫で寝かす)。
③夏野菜は食べやすい大きさに切り、ドレッシングで和える(フレンチマ

※マリネに使うシーフードは、季節に合わせてお好きなものをどうぞ! 全体のバランスを考えて、サバやイワシなどの青魚は使いません(マリネするなら単品で)。
※フレンチドレッシングは市販のものでOKですが、せっかくですから手作りです!
分量は酢3:サラダ油1の割合で、塩・コショウ、マスタード、タマネギ(すりおろし)、マヨネーズを適量ずつ加えて、なめらかになるまで混ぜ合わせます(タマネギとマヨネーズはお好みで)。
※マリネは1日置くと味が染みておいしくなります。バットに入れてたままで2、3日は冷蔵庫で保存できます。盛り付けた後は、お早めにお召し上がりください!
※ナスやズッキーニをグリル(網焼き)して、マリネにしてもおいしいですよ!

●取材協力/Dining kitchen 海美華尼by新吉
上尾市谷津2-1-50-10上尾モンシェリー2号館1階
TEL.048-777-4277
上尾駅西口駅にある「海美華尼」は、自店仕入による市場直送の旬の食材を使ったおいしい料理と、地酒や本格焼酎など、種類豊富なお酒が楽しめます。この季節、暑気払いにおすすめるのが宴会コース(3000円~各種)。なかでも、特選たらば蟹を含む料理9品に2時間飲み放題付きの「華コース」5000円は超目玉! 8月限定サービスとして、なんとあの八海山も飲み放題に(宴会コース+1500円で飲み放題プラン可)。さらに、8月は「おかげさまで7周年」と銘打ち、感謝セールを実施! 8月1日~10日/お刺身盛合せ(M)1800円→1440円、地酒・本格焼酎各種20%OFF 8月11日~20日/たらば蟹の網焼き950円→760円、サワー・カクテル各種20%OFF 8月21日~31日/牛サイコロステーキ780円→620円、ワインボトル各種20%OFF この機会をお見逃しなく! ※宴会は4名様から最大50名様まで昼夜問わず承ります(要事前予約/お座敷・個室あり)。昼のランチメニューのほか、出前サービスも大好評! (出前専用TEL.048-777-4278/11時~22時まで2人前より注文受付)
●営業時間:昼の部11時30分~15時(L.O.14時30分)、夜の部17時~24時(L.O.23時)/日曜・祝日は23時まで(L.O.22時)/年中無休(年末年始を除く)

8月、9月はイベントが盛りだくさん! ご来場を心よりお待ちしております!

玄関から涼しい! 驚きの快適性

注文住宅 CEL

Comfortable-快適
Economy-省エネ
Long life-長寿命

構造見学会 8/23(土)・8/24(日)

時間:10:00~17:00 場所:上尾市川

小さい土地、変形の土地の活用なら

戸建て賃貸 ドリームハウス

完成見学会 9/7(日)・8(月)

時間:10:00~17:00 場所:上尾市東町

入居率 全国平均98.4%

ルネス 賃貸マンション

完成見学会 8/30(土)・31(日)

時間:10:00~17:00 場所:桶川市上日出谷

夢倶楽部セミナー

第60回記念講演

講師 日本バリアフリー住宅推進機構 理事長 溝口千恵子氏

期日: 9/6(土)
時間: 14:00~16:00
場所: 上尾市文化センター

P-R-E-S-E-N-T

「幸せになる家づくり」の本やゆかぐら、全館空調の資料、ルネス賃貸マンション、戸建て賃貸ドリームハウスの資料をプレゼントいたします!
ご住所、電話番号をご連絡ください。
※同業の方はご遠慮ください

株式会社 オレンジホーム

詳しくはホームページまたは電話にてお問い合わせ下さい!
TEL. 048-771-9397
〒362-0036 上尾市宮本町14-17
http://www.cpr-oh.co.jp
オレンジホーム 検索

グルメあらかると

上尾周辺には「こだわりの美味しい味」がたくさんあります。読者の皆さんにご紹介いたしますので、情報をお寄せください。

隠れ家Diningいちから

桶川・中仙道に今年5月、完全個室の居酒屋「隠れ家ダイニングいちから」がオープン。人目を気にせず、美味しいお酒・料理を堪能できます。

◇いちからサラダ500円 ◇エビと豚の生巻き(1本)280円
◇パスタ(日替わり)580円~ ◇白身魚のミルフィーユ680円
コースメニュー2,500円~ 飲み放題コース1,800円(4名様以上より)
上記以外にも多数のお料理、各種アルコール(焼酎、日本酒、カクテル)を取り揃えています。8月31日まで夏メニュー実施中!

ドリンク1杯 無料券 (生ビール、カクテル類、ソフトドリンク) 1枚で4名様までご利用になれます。
※他のサービス券とは併用できません
有効期限/平成20年8月31日まで

●住所/桶川市寿2-3-5シダレーク寿1F
●TEL/778-1811 ●定休日/水曜日
●営業時間/17:00~25:00

大切な方との、大事な一時に...

"よしの"のお食事を是非どうぞ!!

日本料理 よしの

板長自らが新鮮な旬の食材を吟味し、一品一品手間かけた手造り料理をご用意しております。新鮮な珍しい旬の御刺身には自信有り!! ぜひご賞味下さい!!また、一品物から御膳物・内容豊富な懐石料理(要予約)などもご用意しております。御祝い事や御法要など大切なお客様との会食などにもぜひご利用下さい!!

<ランチもお気軽にご利用下さい>
平日限定サービスランチ 1,000円~
土日のランチ 1,300円~
<人気のメニュー> よしの御膳(写真) 2,000円
(新鮮な旬の刺身・季節の前菜盛り合わせ・天麩羅・茶碗蒸し・御飯or生そば)

●住所/上尾市瓦葺1157-2
●TEL/721-0239
●営業時間/11:30~14:00 17:00~23:00
●定休日/月曜日 ●駐車場/有

原価売りの焼酎40種類以上

今年5月にオープンしたばかりの炭焼炉端いまる。目の前で焼かれる各種炉端料理にテンションもあがり、食せばその美味しさに更にテンションも最高潮に達します。自仕入れの厳選した焼酎とともに家族・仲間同士至福の時間をお過ごしください。大小宴会承ります(24名様迄)。無料送迎サービス実施中!一人からでも利用できます。ホームページに詳しい情報やブログをアップしています。
http://r.gnavi.co.jp/p894800/
●住所/上尾市曹谷1-99 ●TEL/699-4210
●駐車場/有 ●定休日/不定休
●営業時間/11:30~15:00 17:00~23:00(金・土・祝前日は24:00まで)

林隆三と楽しむ 宮沢賢治朗読の世界

～朗読とトークとピアノの弾き語り～

俳優の林隆三氏をお迎えし、宮沢賢治の2作品の朗読会と楽しいトーク、ピアノの弾き語りを行います。これまで、既に全国で120回以上を公演されています。ベテランの俳優さんの朗読は、大変すばらしく、宮沢賢治作品の世界観をより深く表現してくれます。それにより、「本を読むことって、こんなに楽しいことだったのか!」と来場者が気付いてくれるものと思います。活字離れが指摘されて久しい今日、一般の市民の方々に加え、児童・生徒さん方など親子でご覧いただきたい公演です。



日時：9月7日(日) 午後1時開場 午後2時開演
場所：上尾市文化センター 大ホール

チケット：前売り 一般¥2000/小中学生 ¥1500
当日 一般¥2500/小中学生 ¥2000

朗読作品：1. 庚十公園林 2. 鹿踊りのはじまり

※詳しくは、上尾市国際交流協会事務局(TEL.775-5111内線:816)まで

メール: office@aga-world.com WEB: http://www.aga-world.com/

灯籠流し

日時/8月18日(月)18時～20時
場所/上尾市文化センター前 芝川
内容/先祖供養の灯籠流し、生物供養のドジョウの放流
※入場無料、雨天中止、当日灯籠を1個500円で販売します
主催・お問合せ/上尾市仏教会顧問会
<事務局 TEL.773-1234(株)大塚>

領工会祭り

上尾市の領家工業団地地区の企業で構成する領工会では、毎年好評の領工会祭りを開催します。
日時/9月14日(日)11時～15時
会場/アイチコーポレーション敷地内
※次号で詳細をご紹介します。
お楽しみに!

創立30周年記念 清琴書院展

会期：8月14日(木)～20日(水)
10時～18時
(初日13時、最終日17時)
会場：上尾市民ギャラリー

第24回 蘭友書展

会期：8月22日(金)～27日(水)
10時～18時(最終日16時)
会場：上尾市民ギャラリー
(上尾駅東口アリオカペールサロン館2階)

武尊牧場キャンプ場の利用補助をしています

上尾市では、武尊牧場キャンプ場(群馬県片品村)のログハウスの利用補助券を発行しています。ご家族で自然と触れ合ってみませんか?

- 補助内容 上尾市内在住または在勤の人を対象に、1家族(グループ)6,000円を上限(1家族年1泊限度)に補助します。今年の期間は6/7(土)～9/30(火)です。※ログハウスの宿泊料は1人1泊2,500円。
- 申込み 上尾市青少年課(TEL.048-776-2488)に利用補助券の有無を確認した上で、武尊牧場キャンプ場(TEL.0278-58-3757)に電話予約。予約が取れたら、市青少年課で利用補助券の申請をしてください。

日本フィルハーモニー第49回さいたま定期演奏会

奇数月の金曜日、午後7時は
大宮ソニックシティで
クラシックコンサート!



日時/9月26日(金)午後7時開演
場所/大宮ソニックシティ 大ホール
出演/指揮：小林研一郎
ピアノ：小川典子

曲目/オール・ベートーヴェン・プログラム
エグモント序曲
ピアノ協奏曲第5番「皇帝」
交響曲第5番「運命」

料金/S5000円、A4000円、B3000円、Ys2000円
Ys席は25歳以下の方、A席またはB席からお選びください。

未就学児同伴のご入場はご遠慮ください。

主催・お問合せ/(財)埼玉県産業文化センター
<TEL.048-647-7722、9～18時、日曜・祝祭日除く>



『とくだね館』クーポンサービスここが便利!

「共通クーポンサービス」参加でお店の認知度アップ!

こまめに更新できて便利!

メールでクーポン情報をゲット!

タイムリーにおトク情報をお届けします!

掲載店舗

サイト訪問者

1.パソコンだけでなく携帯電話、Lモードでも利用できます。
2.会員登録すると『共通クーポンサービス』加盟店でおトクなサービスが受けられます。

タイムリーにお店の情報を発信できます。

雨の日プレゼントにしよう!

雨の日セールだ。帰りに寄ろう!

外出先でも携帯電話でおトク情報ゲット

『とくだね館』にあなたのお店も掲載してみませんか?

【お申込み・お問い合わせ】

上尾商工会議所『とくだね館』事務局

TEL 048-773-3111 FAX 048-775-9090

E-mail: ageoit@ageocci.or.jp

<p>001 新築 伊奈 小室</p> <p>★敷地52坪!! ★カーポート6台可! ★志久駅徒歩5分! ★ウォークインクローゼット ★ロフト4帖★リビング吹抜 ★広々バルコニー</p> <p>販売価格 2,880万円(税込)</p> <p>●交通/ニューシャトル志久駅徒歩5分 ●土地/174.82(52.88坪) ●建物/94.28(28.46坪) ●間取り/3LDK ●環境/完成済 ●引渡/相談 ●設備/公営水道・浄化槽・個別プロパンガス ●所在/伊奈町小室</p> <p>小室小学校 1100m 伊奈中学校 650m 伊奈中校場 900m 伊奈病院 950m</p> <p>(代理)</p>	<p>002 新築 伊奈 寿</p> <p>★広々バルコニー ★小針小2分 ★坪庭スペース ★勾配天井</p> <p>販売価格 2,980万円(税込)</p> <p>●交通/ニューシャトル羽賀駅徒歩9分 ●土地/140.26(42.4坪) ●建物/103.08(31.1坪) ●間取り/4LDK ●環境/完成済 ●引渡/即 ●設備/公営水道・本下水・プロパンガス ●所在/伊奈町寿2丁目</p> <p>小針小学校 100m 小針中学校 1500m マルエツ 500m マツキヨ 500m</p> <p>(代理)</p>	<p>003 新築 上尾 緑丘</p> <p>★都市ガス★本下水 ★LDK17帖★ロフト4.5帖 ★リビング天井高3.45m</p> <p>販売価格 3,480万円(税込)</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩17分 ●土地/108.60(32.85坪) ●建物/96.76(29.27坪) ●間取り/4LDK ●引渡/相談 ●建築確認No./第47080908号 ●設備/公営水道・本下水・都市ガス ●所在/上尾市緑丘5丁目</p> <p>緑丘公園 100m みどりが丘幼稚園 200m 芝川小学校 700m 北上尾駅 1300m</p> <p>(売主)</p>	<p>004 売地(建築条件付) 鴻巣 箕田</p> <p>箕田小学校 全8区画</p> <p>販売価格 580万円</p> <p>●交通/JR高崎線「鴻巣駅」2000m ●土地/104.07 ●都市計画/市街化/用途/第一種住居 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●地目/宅地●環境/造成中●引渡/相談 ●開発許可番号/鴻巣412000140号 ●設備/公営水道・本下水・プロパンガス ●所在/鴻巣市箕田 (売主)</p>	<p>005 売地(建築条件付) 上尾 久保</p> <p>上平北小学校区</p> <p>販売価格 1,080万円</p> <p>●交通/JR高崎線「桶川駅」バス7分「青葉台団地」徒歩2分 ●土地/102(30.9坪) ●都市計画/市街化調整 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●地目/宅地●環境/造成中●引渡/相談 ●地目/山林●環境/更地●引渡/相談 ●設備/公営水道・浄化槽・プロパンガス ●所在/上尾市大字久保 (売主)</p>	<p>006 売地(建築条件付) 鴻巣 逆川</p> <p>鴻巣駅 徒歩4分</p> <p>販売価格 1,380万円</p> <p>●交通/JR高崎線「鴻巣駅」320m ●土地/105.54(31.5坪) ●都市計画/市街化 ●用途/第2種住居地域 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●地目/宅地●環境/更地●引渡/相談 ●開発許可番号/鴻巣411901420号 ●設備/公営水道・本下水・都市ガス ●所在/鴻巣市逆川1丁目 (売主)</p>	<p>007 売地 上尾 本町</p> <p>東小学校550m 南道路</p> <p>販売価格 2,250万円</p> <p>●交通/JR高崎線「上尾駅」徒歩20分 ●土地/124.99(37.8坪) ●都市計画/市街化 ●用途/第1種中高層住居専用地域 ●建ぺい率/60%●容積率/160% ●地目/宅地●環境/更地●引渡/即 ●設備/公営水道・本下水・都市ガス ●所在/上尾市本町6丁目 (媒介)</p>	<p>008 新築 上尾 平塚</p> <p>販売価格 2,280万円</p> <p>●交通/JR高崎線「上尾駅」徒歩30分 ●土地/154.01 ●都市計画/市街化 ●間取り/4LDK ●環境/完成済●引渡/即 ●設備/公営水道・浄化槽・本下水 ●所在/上尾市大字平塚 (媒介)</p>	<p>009 売地 上尾 小泉</p> <p>区画整理地内 51.4坪</p> <p>販売価格 2,317万円</p> <p>●交通/JR高崎線「北上尾駅」2080m ●土地/169.92(51.4坪) ●都市計画/市街化 ●用途/第1種低層住居専用地域 ●建ぺい率/50%●容積率/100% ●地目/宅地●環境/更地●引渡/即 ●設備/公営水道・本下水・都市ガス ●所在/上尾市大字小泉 (媒介)</p>
<p>010 売地 上尾 久保</p> <p>北上尾駅 徒歩10分</p> <p>販売価格 2,340万円</p> <p>●交通/JR高崎線「北上尾駅」徒歩10分 ●土地/129(39.0坪) ●都市計画/市街化 ●用途/第1種低層住居専用地域 ●建ぺい率/50%●容積率/100% ●地目/宅地●環境/更地●引渡/即 ●設備/公営水道・本下水・プロパンガス ●所在/上尾市大字久保 (媒介)</p>	<p>011 売地 上尾 原市</p> <p>51.19坪</p> <p>販売価格 2,480万円</p> <p>●交通/JR宇都宮線「東大宮」駅徒歩16分 ●土地/169.25 ●都市計画/市街化 ●用途/第1種低層住居専用地域 ●建ぺい率/50%●容積率/80% ●地目/宅地●環境/古家●引渡/即 ●設備/公営水道・本下水・プロパンガス ●所在/上尾市大字原市 (媒介)</p>	<p>012 新築 上尾 上野</p> <p>平方小学校区</p> <p>販売価格(税込) 2,580万円</p> <p>●交通/JR高崎線「上尾」駅バス13分「平方」徒歩4分 ●土地/149.06 ●建物/91.91 ●間取り/4LDK ●環境/建設中●引渡/相談 ●建築確認No./第08UDIS00511号 ●設備/公営水道・本下水・プロパンガス ●所在/上尾市大字上野 (媒介)</p>	<p>013 新築 上尾 上平</p> <p>区画整理地内</p> <p>販売価格(税込) 2,680万円</p> <p>●交通/JR高崎線「北上尾」駅徒歩18分 ●土地/103.48 ●建物/98.82 ●間取り/4LDK ●環境/建設中●引渡/相談 ●建築確認No./第H20SHC101590号 ●設備/公営水道・本下水・プロパンガス ●所在/上尾市大字南 (媒介)</p>	<p>014 売地 大宮区 三橋</p> <p>南西道路 59坪</p> <p>販売価格 3,680万円</p> <p>●交通/JR「大宮駅」バス15分「三橋4丁目」徒歩2分 ●土地/198.34 ●都市計画/市街化 ●用途/第2種中高層住居専用地域 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●地目/宅地●環境/更地●引渡/即 ●設備/公営水道・本下水・プロパンガス ●所在/大宮区三橋4丁目 (媒介)</p>	<p>015 売地 上尾 上</p> <p>152.5坪</p> <p>販売価格 3,980万円</p> <p>●交通/JR高崎線「桶川駅」バス9分「小針」徒歩2分 ●土地/504.4(152.5坪) ●都市計画/市街化調整 ●建ぺい率/50%●容積率/100% ●地目/宅地●環境/更地●引渡/即 ●設備/公営水道・浄化槽・プロパンガス ●所在/上尾市大字上 (媒介)</p>			

宅建業 埼玉県知事 第13056号 建設業 埼玉県知事(般-17) 第47822号 (社)首都圏不動産公正取引協議会加盟

株式会社 桔梗企画設計

http://www.kikyo-kikaku.co.jp E-mail: info@kikyo-kikaku.co.jp 048-776-1550 〒362-0014 上尾市本町6丁目4番8号

“少子・高齢化時代の高齢者活用を考える”

① 高年齢者の活用が求められる社会

>>> ① 日本は急速に少子・高齢化が進行しています

日本は少子・高齢化が急速に進展していると、マスコミ等で頻りに報道されています。表-1に示すように年少者(0~14歳)及び働く人(15~64歳)が減少して高齢者(65歳以上)が増え、高齢化率(全人口に占める65歳以上

の割合)は2005年20.1%であったものが2050年には39.6%に増加すると推計されています。2025年では現役世代(15~64歳)1.5人で、高齢者及び年少者1人を支えることになると予測されています。

表-1 年齢別人口の将来推移(千人)

年次(年)	総人口	0~14歳	15~64歳	65歳以上
2005	127,768	17,521(13.7)	84,092(65.8)	25,672(20.1)
2015	125,430	14,841(11.8)	76,807(61.2)	33,781(26.9)
2025	119,270	11,956(10.0)	70,960(59.5)	36,354(30.5)
2050	95,152	8,214(8.6)	49,297(51.8)	37,641(39.6)

()内は総人口に占める割合(%)

資料出所: 2005年は総務省統計局「国勢調査」、2015年以降は国立社会保障・人口問題研究所「日本の将来推計人口(中位推計)」による。

>>> ② 日本の高齢人口は世界最高水準です

年齢区別の人口割合について、先進諸外国と比較した結果を表-2に示します。日本の特徴は0~14歳の年少者人口の割合が最も低く、65歳以上

の人口では世界最高水準の高齢国家で、将来、15~64歳の労働力人口が不足すると予測されています。

表-2 諸外国との年齢別人口の割合比較(2005年)

国名	年齢別割合(%)		
	0~14歳	15~64歳	65歳以上
日本	13.7	65.8	20.1
イタリア	14.0	66.0	20.0
ドイツ	14.3	66.9	18.8
フランス	18.2	65.2	16.6
アメリカ	20.8	66.9	12.3

資料出所: 日本は、2005年は総務省統計局の「国勢調査」、その他はUnited Nations, World Population Prospects, 2004年版による。

>>> ③ 日本は高齢人口が増加しています

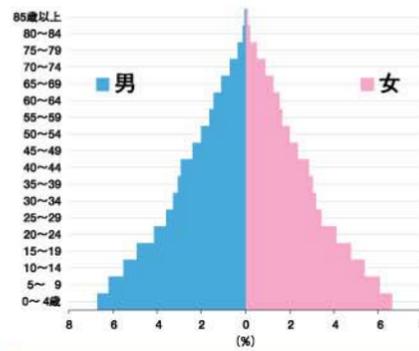
日本の年齢別人口割合は、「図-1 人口ピラミットの推移」に示すよ

うに直近になるほど少子・高齢化が進み、年齢の高い上部で人口の

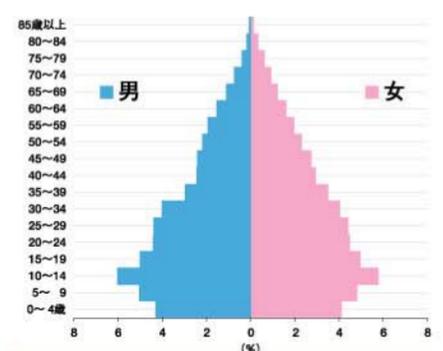
割合が大きく、支える側が減少し、支えられる側の増加が顕著になっています。少子・高齢化の急速な進展は、将来働き手が不足すると予想されており、高い就労意欲を

有する65歳以上の高年齢者が活躍し続けられるよう職場環境の整備を行い、高年齢者を社会の担い手として活用する雇用機会の創出が必要になってきました。

図-1 人口ピラミットの推移



① 大正9年(1920年) (富士山型)

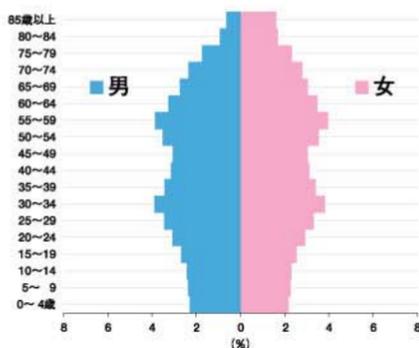


② 昭和35年(1960年) (つぼ型)

資料出所: 総務省統計局HP「進行する少子・高齢化」による。



上尾ものづくり協同組合
上尾市本町一丁目1-19
TEL775-3007 FAX772-7670



③ 平成17年(2005年) (つぼ型)

>>> ④ むすび

日本の少子・高齢化の現状について考えてきました。少子・高齢化の進展は労働力人口の減少、年齢構成の変化によって働き手の不足や社会保障費の増大を招き、現役世代の負担を際限なく増加させることから社会の支え手を増やす対策が緊急の課題となっています。行政や先進企業において、高年齢者であっても意欲

と能力がある限り働き続けられる社会の実現に向かって、法令や雇用環境の整備が開始されています。当上尾ものづくり協同組合でも厚生労働省埼玉労働局から委託を受けて、平成20年度は「70歳まで働ける企業」創出事業に取り組んでいます(今回は9月号)。

新築・増改築・リフォーム

家の創造館

セキュリティ・耐震・エコロジー・自然素材・バリアフリー・ペット共生

ile village ile village

リフォーム&リニューアル。それは色とレイアウトの美しさだと考えます。お互い色とカタチは共存しながら美しいものとして表現力を持ちます。新しい空間をつくること、それは毎日の生活をより楽しくするための行動です。気持ち良く、ゆったり、それぞれのシーンに合わせた生活をご提案致します。

〒362-0015 埼玉県上尾市緑丘3-4-25
0120-021-504
TEL.048-775-1935 FAX.048-775-1956
巖島村工業
<http://www.shimamura-k.co.jp>

リフォーム、それは色とカタチのバランスです。住まいのことなら、何でもおまかせください。あなたの家のリフォーム&リニューアル。

夏本番！熱中症にご注意を!!

7月19日の梅雨明け前から連日の真夏日で、寝苦しい夜が続きます。楽しい夏休みの思い出をたくさん作るためにも、熱中症に気をつけて、毎日元気に過ごしましょう！

■資料出展：環境省「熱中症環境保健マニュアル2008」 <http://www.env.go.jp/>

熱中症って、なに？

「熱中症」は、高温環境下で、体温の調節機能が破たんするなどして、体内の水分や塩分（ナトリウムなど）のバランスが崩れ、発症する障害の総称です。

私たちの体内では、運動やからだの営みによって常に熱が産生されますが、同時に、異常な体温上昇を抑えるための、効率的な調節機構も備わっています。暑いときには、自律神経を介して抹消血管を拡張させ、皮膚に多くの血液を分布させて外気への「熱伝導」による体温低下を図ることができます。また、汗をたくさんかけば、「汗の蒸発」に伴って熱が奪われますから、体温の低下に役立ちます。発汗のメカニズムも自律神経の働きによります。

血液の分布の変化や、汗によって水分や塩分（ナトリウムなど）が失われるなどの状態に対して、私たちのからだは適切に対処できなければ、

筋肉のひきつけ症状や失神（いわゆる脳貧血：脳への血流が一時的に滞る現象）を起こします。そして、「熱の産生」と「熱伝導と汗による熱の放出」とのバランスが崩れてしまえば、体温が著しく上昇します。このような状態が熱中症です。

熱中症は、死に至る恐れのある病態ですが、適切な予防法を知っていれば防ぐことができます。また、適切な応急措置により救命することもできます。正しい知識を身につけ、日頃から予防策を心がけましょう。

こんなときは要注意!

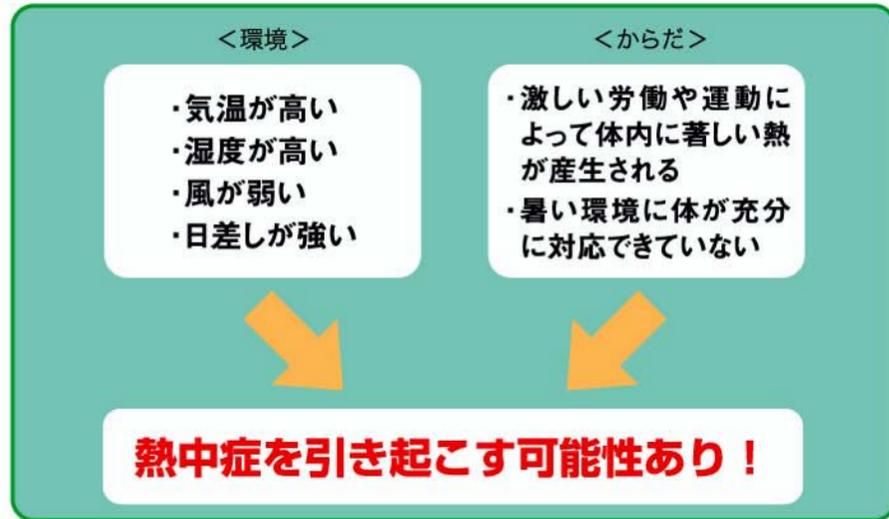
■熱中症になりやすい場所

高温、多湿、風が弱い（風通しが悪い）、輻射源（熱を発生するもの）があるといった環境では、からだから外気への熱放散が減少し、汗の蒸発も不十分となるため、熱中症の危険性が高まります。

●たとえば……

工事現場、運動場、体育館、一般

■熱中症を引き起こす条件



■熱中症の症状と重症度分類

分類	症状	重症度
I度	<ul style="list-style-type: none"> ●めまい・失神 「立ちくらみ」という状態で、脳への血流が瞬間的に不十分になったことを示し「熱失神」と呼ぶこともあります。 ●筋肉痛・筋肉の硬直 筋肉の「こむら返り」のことで、その部分の痛みを伴います。発汗に伴う塩分（ナトリウムなど）の欠乏により生じます。これを「熱けいれん」と呼ぶこともあります。 ●大量の発汗 	
II度	<ul style="list-style-type: none"> ●頭痛・気分の不快・吐き気・嘔吐・倦怠感・虚脱感 体がぐったりする、力が入らないなどがあり、従来から「熱疲労」と言われていた状態です。 	
III度	<ul style="list-style-type: none"> ●意識障害・けいれん・手足の運動障害 呼びかけや刺激への反応がおかしい、体にガクガクと動きづらくなる、真っ直ぐ走れない・歩けないなど。 ●高体温 体に触ると熱いという感触です。従来から「熱射病」や「重度の日射病」と言われていたものがこれに相当します。 	

家庭の風呂場、気密性の高いビルやマンションの最上階など

■熱中症になりやすい人

さらに知っておきたいのは、心疾患、糖尿病、精神神経疾患、広範囲の皮膚疾患なども「体温調節が下手になっている」状態であるということ。心疾患や高血圧などで投与される薬剤や飲酒も自律神経に影響したり、脱水を招いたりしますから注意が必要です。

●たとえば……

脱水症状のある人、高齢者、肥満の人、過度の着衣、普段から運動をしていない人、暑さに慣れていない人、病気の人、体調の悪い人

■熱中症による死亡数

熱中症による死亡数は、1968年から2006年までの39年間で、5847件（うち男性3607件、女性2240件）に上っています。2006年の死亡数は414件でした。65歳以上の発生数が熱中症死亡総数に占める割合は、1995年は54%でしたが、2004年は69%、2006

年は68%におよび、近年増加傾向にあります。

どんな症状があるの？

症状によって「熱失神」「熱けいれん」「熱疲労」「熱射病」ともいわれましたが、重症度別に分類すれば、①熱中症の重症度について、熱疲労などの難しい言葉を使わずに理解を促し、②重症化の予防と早期発見に役立ち、③介護、運動、教育、労働の各関係者にも理解しやすくなります。

熱中症になったときに、「重症度I度」の症状があれば、「すぐに涼しい場所へ移り、からだを冷やすこと」「水分を与えること」が必要です。そして、だれかがそばに付き添って見守り、症状が改善しない場合や悪化する場合には病院へ搬送します。II度やIII度の症状があれば、すぐに病院へ搬送します。熱中症の約6割がI度で、III度は約2割ですが、60～70歳をピークに、中年以降ではIII度の割合が増加するので要注意です。

高級公園墓地

上尾霊園

墓所のご用命は 市内最大規模・最高設備の上尾霊園へ

完成墓地 77万円～

上尾市藤波 1-156-15 TEL048-786-1771 <http://www.ageoreien.com>
FAX048(786)4961 mail info@ageoreien.com

ご見学 お問合せの際は **あひお** を見たと伝えて下さい

危険信号と応急措置

「体温が高い」「皮膚が赤い・熱い・乾いている(まったく汗をかかない、触るととても熱い)」「ズキンズキンとする頭痛」「めまい、吐き気」「意識の障害(応答が奇妙だったり、呼びかけに反応しないなど)」といった熱中症の危険信号を感じたら、死に直面した緊急事態であることをまず認識して、重症の場合は救急隊を呼ぶことはもとより、現場ですぐにからだを冷やし始めることが必要です。

■現場での応急措置

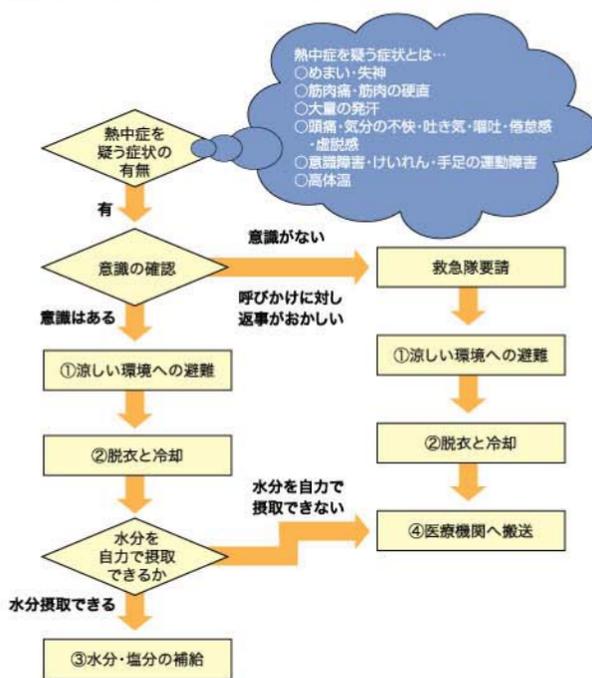
① 涼しい環境への避難

風通しのよい日陰や、できればクーラーが効いている室内などに避難させましょう。

② 脱衣と冷却

衣服を脱がせて、からだから熱の放散を助けます。露出させた皮膚に水をかけて、うちわや扇風機であおぐことにより、からだを冷やします。氷のうなどがあれば、首、脇の下、太ももの付け根や股関節部

■熱中症を疑ったときには、なにをするべきか



ど、太い血管が通っている部分に当てて、皮膚の直下を流れている血液を冷やすことも有効です。

深部体温で40℃を超えると全身けいれん(全身をひきつける)、血液凝固障害(血液が固まらない)などの症状も現われます。

体温の冷却はできるだけ早く行う必要があります。重症者を救命できるかどうかは、「いかに早く体温を下げるができるか」にかかっています。救急隊を要請したときも、到着前から冷却措置を開始することが求められます。

③ 水分・塩分の補給

自力で飲める(応答が明瞭で、意識がはっきりしている)なら、冷たい水を与えます。冷たい飲み物は胃の表面で熱を奪います。大量の発汗があった場合には、汗で失われた塩分も適切に補えるスポーツドリンクが最適。食塩水(0.1~0.2%=500ccの水に0.5~1gの食塩)も有効です。

意識障害があるときには、無理に飲ませようとすると、誤って水分が気道に流れ込む危険性があります。また、吐き気や嘔吐がある場合は、すでに胃腸の動きが鈍っている証拠です。これらの場合には、経口で水分を入れるのは禁物です。

④ 医療機関へ運ぶ

自力で水分の摂取ができないときは、緊急で医療機関に搬送することが最優先の対処方法です。重症度Ⅱ度、Ⅲ度の場合、医療機関での輸液(静脈注射による水分の投与)や、嚴重な管理(血圧や尿量のモニタリングなど)が必要になってきます。

日常生活での注意事項

■暑さを避けましょう

外出時には帽子をかぶったり、日傘を差して、日陰を選んで歩きましょう。屋外での活動時にも、 TENTを張って日陰を作るなど、暑さ対策を心がけましょう。室内では、窓にすだれやカーテンなどを付けて直射日光を防ぎ、風通しをよくしましょう。

■服装にも工夫しましょう

皮膚表面まで気流が届き、汗を吸って服の表面から蒸発させることができるのが理想です。吸汗・速乾素材や、服装の軽涼化(クールビズ)を取り入れましょう。太陽光の下では、放射熱を吸収して熱くなる黒系の服装は避けたほうが無難です。襟元はなるべくゆるめて通気しましょう。

■こまめに水分を補給しましょう

体温を下げるためには、汗が皮膚表面で蒸発して、からだから気化熱を奪うことができるように、しっかりと汗をかくことがとても重要です。汗の原料は、血液中の水分や塩分ですから、汗で失った水分や塩分を適切に補給する必要があります。軽い脱水症状のときには、のどの乾きを感じません。のどが乾く前、あるいは暑いところに出る前から水分を補給しておくことが大切です。アルコールやカフェインには利尿作用があり、尿の量を増やし水分を排出してしまうので、水分補給にはなりません。

■急に暑くなる日に注意しましょう

熱中症は、梅雨明けの7月下旬から8月上旬に多発する傾向があります。急に暑くなる日や熱帯夜の翌日には注意が必要です。また、暑さに対する慣れもポイント。暑い環境での運動や作業を始めてから3~4日経つと、汗をかくための自律神経の反応が早くなって、体温上昇を防ぐのが上手になってきます。さらに、

熱中症 熱中症は予防が大切!!



3~4週間経つと、汗にムダな塩分を出さないようにするホルモンが出て、熱けいれんなど、塩分欠乏による症状が出るのを防ぎます。暑い環境で久しぶりに活動するときや作業の初日には、熱中症対策も入念に!

■生活習慣を改善しましょう

朝食を食べなかったり、前夜の深酒で二日酔いや脱水症状のある人は、熱中症を起こしやすくなります。夜更かしをせず、十分な睡眠を取ること。風邪をひいたり、体調不良はないか、健康管理にも留意しましょう。

■高齢者と小さなお子さんは要注意!

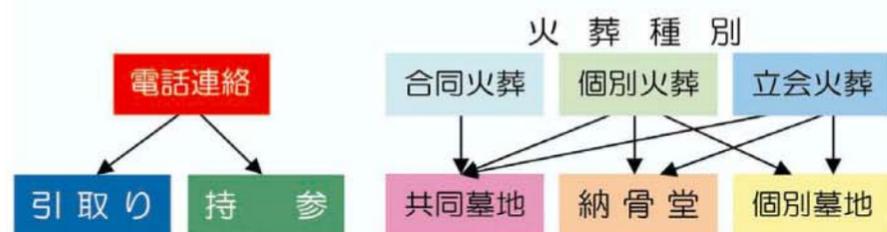
体温調節機能は老化によって低下し、体内水分量も減少するため、脱水のリスクも高まります。高齢者は暑さやのどの乾きを自覚できにくくなるので、特にこまめな水分補給が重要です。高齢者本人の意識づけとともに、家族の配慮も欠かせません。

小児・幼児の場合は、汗腺をはじめとする体温調節機能がまだ十分に発達していないため、高齢者と同様に熱中症のリスクが高いので注意が必要です。顔が赤く、汗をたくさんかいているときは、深部体温がかなり上昇している危険信号! 涼しい環境下で十分な休息を与えましょう。もちろん、こまめな水分補給も忘れずに! 炎天下の車内は急激に温度が上昇します。「わずかな時間だから」といって、子どもだけをクルマに残しておくのは言語道断です。

近いからいつでも 愛 に行ける

ペットの引取り・火葬・納骨
他所で火葬された方も承ります
お引取り料金無料!

ペット専用大型火葬炉・霊安室完備



埼玉動物霊園

おもいで里

動物霊園専用
受付フリーダイヤル

TEL0120-88-5705

年中無休

AM9:00~PM5:00

埼玉動物霊園

2007.4 リニューアルオープン

会社訪問

学校法人 佐藤栄学園 専門学校 埼玉自動車大学校

日本一を誇る教育体制の神髄

7月21日(海の日)、「オートジャンボリー2008」(後援/伊奈町・伊奈町教育委員会・埼玉県警察交通機動隊)を開催中の埼玉自動車大学校を訪ね、佐藤孝司校長(平成国際大学学長兼務・佐藤栄学園常務理事)にお話をうかがいました。

新橋 車両展示だけでなく、ミニ四駆・ラジドリ・模型コーナー、交通安全体験コーナー、模擬店などもあって、大人から子供まで楽しめる“車のテーマパーク”ですね。

佐藤 「大勢の皆様が本校を知っていただきたい」と、昨年夏から開催しています。

新橋 ボディを裁断したカットモデルや、カスタムカー製作の技術力には感動です。

佐藤 専門学校では日本一の教育体制を自負しています。昨年、一級自動車整備科(4年制)を開設し、5学科450名の学生がそれぞれの夢に向かってまい進しています。「オートジャンボリー」は、その足跡をお披露目する機会でもあるのです。



▲校長室にも精巧な模型がたくさん展示されています

21世紀のスペシャリストへ

佐藤 創立50周年を迎え、今年4月、校名を埼玉工専から埼玉自動車大学校に変更。それに伴い、ロゴも「STC」から「SIAT(シアット)」に変更しました。二級自動車整備科(2年制)を基本に、内部進学するケースも増え、技術力も向上しています。今後は、大学院入学資格も取得できる一級自動車整備科をさらに拡大し、モータースポーツ科など、レース関係にも力を入れていきたいと考えています。

新橋 技術力を身につけ、次の夢に向かってステップアップできるのですね。

佐藤 本校は21世紀を担う最先端の技術者を養成する学校です。このキャンパスで、みなさんの夢を実現してください。

昨年が続いて開催された「オートジャンボリー2008」は、大勢の来場者を迎えて大盛況。子供たちはもちろん、夏好きにはたまらない、夏のイベントです。



校門には横断幕が掲げられ、オープニングセレモニーのテークカットが行われました(前列中央が佐藤孝司校長)。



まるでショールームのような玄関ホールには、常時、学生のみならず、美習製作した車(作品)が展示されています。



▲世界トップクラスの実力を誇る埼玉栄高校マーチングバンド部がダイナミックな演奏を披露

▼SIAT(シアット)の新ロゴも凛々しい、モータースポーツ科のレーシングカー。今シーズンは、ドライバーもメカニックもすべて学生のみで挑戦!活躍が期待されます



▲ホンダF1チームのRA108(ショーカー)は今回特別に展示



▲ボルシェ928をカットモデルに使えるなんて、スゴクナイ!



オートジャンボリーの皆様のご協力を得て、昭和が誇る名車150台(うち23台は同校所有)を一室に展示

INFORMATION

- 学校法人 佐藤栄学園 専門学校 埼玉自動車大学校 伊奈町小室1123 TEL.048-723-5522 http://www.sajidai.ac.jp/
- ※オープンキャンパス開催中!
- 体験入学・保護者説明会・見学会に参加できるオープンキャンパス(10時開始)を12月まで開催しています。8月中の開催日は、3日(日)、6日(水)、8日(金)、10日(日)、17日(日)、20日(水)、23日(土)、26日(火)、30日(土)。詳細および9月以降の日程については、上記までお問合せください(体験入学・保護者説明会には昼食が付きます)。
- ※学校見学(10時~、13時~)は毎日実施!
- 聞き手/新橋 綾さん(フレッシュあげお)

上尾脳神経外科クリニック

脳の健康診断、脳ドック、各種健診に。MRI、CT随時受付



このような症状・病気で悩むの方へ、適切な治療への方向付けを行います。

- 頭痛 ●めまい ●耳鳴り
- 手足のしびれ、麻痺、ふるえ
- もの忘れ、痴呆
- 肩こり、腰痛、神経痛、膝痛
- てんかん ●パーキンソン病
- 脳卒中後遺症 ●高血圧症
- 顔面痛、顔面痙攣、顔面神経麻痺
- 頭部や手足等のけが
- 風邪などの一般内科的疾患 ...等の相談、指導を行います。



- 初診随時受付
- 各種保険取扱
- 労災指定・生活保護指定・結核予防指定

診療科目	脳神経外科・神経内科		内科・外科				
	リハビリテーション科		麻酔科				
	ペインクリニック						
診療時間	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	○
15:00~18:30	○	○	○	○	○	※	/

※土曜午後は14:00~16:30まで / 休診は日曜午後・祝日

上尾市本町1-3-16
TEL:048-776-8800(代)
FAX:048-776-8821



あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

受講生募集

仕訳から決算書作成まで 初級簿記講座開催のご案内

開催期間 8月28日(木)～10月28日(火)まで
毎週火・木曜日<17日間> 午後6時～8時
※9月23日(火)は休講となります。

場所 上尾商工会議所 3階 大会議室

講師 埼玉県立上尾高等学校 教諭 金子 章 先生

受講料 会員企業…1名12,000円(消費税含む)
一般…1名15,000円(消費税含む)

定員 40名(定員になり次第締切) ※受講80%以上で修了証を授与します。詳細は、HP(<http://www.ageocci.or.jp>)をご覧ください。また、HPから申込みもできます。

ものづくり創造セミナーのお知らせ

日時 9月11日(木) 午後6時～8時

場所 上尾商工会議所 3階 大会議室

テーマ 「既存事業の見直しから新たな事業展開へ」
～経営革新計画の承認取得を目指して～

講師 株式会社ディセンター 代表取締役 折原 浩氏

受講料 無料 **定員** 60名(定員になり次第締切)



上記セミナーのお申し込みはこちら迄 上尾商工会議所TEL.773-3111

県立中央高等技術専門学校 技能講習の受講者募集

中央06 Excelビジネス活用

納品書や賃金計算簿の作成、売上集計と分析などを通して、関数や書式設定、マクロの活用など実務に即した機能を学習します。

日時 9月9日・11日・16日・18日・25日・30日
各日とも18:30～21:30

受講料 3,000円(別途テキスト代)

中央07 第一種電気工事士技能試験早期準備講習

ほとんどの電気工事に従事することが可能な国家資格です。学科試験免除の方にタイミングを合わせた実技講習です。

日時 9月9日・11日・16日・18日・25日・26日
各日とも18:30～21:30

受講料 6,700円(別途テキスト代)

中央08 第三種冷凍機械責任者試験準備講習

冷凍機械・装置についての基本的な内容から、必要な専門知識まで学習し、試験合格の実力を身につける講習です。

日時 9月30日 10月2日・7日・9日・14日・16日
各日とも18:30～21:30

受講料 3,000円(別途テキスト代)

全講習会場

埼玉県立中央高等技術専門学校
(上尾市戸崎975)

●お問合せ

埼玉県立中央高等技術専門学校
技能講習担当 TEL.048-781-3241
詳しくは、ホームページをご覧ください。
<http://www.pref.saitama.lg.jp/A07/BC11/kousyuu/kousyuu.htm>

商工会議所の 8月無料相談日

>>>>法律

■ 6日(水) 午後1時30分～4時30分
弁護士 福地 輝久

■ 29日(金) 午後1時30分～4時30分
弁護士 藤木 孝男

※事業上の契約トラブル、消費者金融など金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚など人的トラブル、相続・遺言等

>>>>労務・年金

■ 19日(火) 午後1時30分～3時30分
社会保険労務士 武藤 成子

※労働・社会保険諸手続き、就業規則の作成、労使間トラブルが発生した場合の「あっせん手続」その他、人事・労務管理全般に関する相談

>>>>税務

■ 8日(金) 午後1時～4時

税理士 荒井 一浩
※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、仕訳、申告等

>>>>金融(政府系金融機関)

■ 国民公庫/毎週火曜日

※時間は、午後1時～4時

※法律相談は、電話予約にて申込み
当日午前9時より受付。先着9人
(1人20分)で連続の相談は不可

技能継承・ものづくり人材育成でお困りの企業の皆様へ

～中央職業能力開発協会認定の高度熟練技能者を派遣いたします～

埼玉県職業能力開発協会では、技能継承やものづくり人材育成にお困りの企業等へ優れた技能、技術を有する高度熟練技能者を派遣し、従業員の方々に対する指導を支援しています。

<対象企業>

埼玉県内に事業所を有する企業
(規模不問)

<指導者>

中央職業能力開発協会認定の
高度熟練技能者

<指導職種>

機械加工・金型製作・仕上げ・溶接・めっき・板金・鋳造・鋳造用模型製作・工作機械整備・生産加工機械整備・鉄道車両整備(点検・整備・修繕・改造)・プラントメンテナンス(仕上げ)

<費用等>

- ・謝金は15,000円/1日
(このうち1/2は企業で負担)
- ・材料費は原則として企業負担
- ・交通費、傷害保険は埼玉県職業能力開発協会
- ・指導時間は1日3時間以上
- ・派遣期間は一事業所あたり年間最大延べ10日間

問合せ先

埼玉県職業能力開発協会
職業能力振興課
TEL:048-829-2803

平成20年度「彩の国優良ブランド品」 推奨品認定申請の受付について

「彩の国優良ブランド品」推奨事業は、発足から20年以上経過し、現在の認定品は623品目となり、広く県内外への紹介、販路拡大につなげています。

現在、推奨品の申請を受け付けています。なお、平成18年11月1日付けで推奨を受けられました商品について、推奨期間が本年10月末日をもって満了します。継続される場合は、改めて認定の手続きをとっていただく必要があります。

1. 推奨申請書の受付期間
8月31日(日)まで
2. 申請負担金
1品目につき5,250円

詳細を知りたい方は、下記お問合せ先にご連絡ください。

<お問合せ>

(社)埼玉県物産振興協会 TEL.647-4033

上尾商工会議所の 新入会員をご紹介します

上尾商工会議所では、会員増強運動を実施しています。商工会議所に入会し、地域で信用ある企業としての登録を!



上尾駅西口駅前 モンシェリー商店街

学生服の店——EcoleShop

エコール ショップ

TEL.048-771-0103

サマー制服割引セール実施中!

企画・デザイン・印刷

パンフレット カタログ

迅速に対応!

会社案内 名刺・封筒

チラシ・ポスター・各種伝票・DMはがき・カレンダー他

印刷・デザインお気軽にご相談ください

<http://www.join-s.co.jp>

経 営 ジョイン・システム

上尾市原市4360-8三浦ビル1F ☎(048)721-9752

焼肉 はらいち れん

営業時間: 月～土 17:00～深夜2:00(水曜定休)
日・祭日 17:00～23:00

上尾市原市1181-4 TEL.723-0073

造園業

竜 造

上尾市地頭方 443-29

TEL.048-726-5156

秘密厳守 経営安定特別相談室 相談無料 をご利用ください

◆こんな時に…

- 取引先の倒産が経営に大きくひびいている
- 仕事の受注量が減ってきて売上減少に陥った
- 融資により経営不振を切りぬけたい
- 思い切った経営改善をはかりたい

◆充実したスタッフが…

- 弁護士 ●公認会計士
- 税理士 ●中小企業診断士

がご相談に応じます

◆対応策の検討!

- 債権者など関係者への協力要請
- 関係機関等による融資斡旋
- 手形処理、事業転換他の指導・助言
- 倒産防止が困難な場合の円滑な整理方法、法的手続などの指導・助言

問合せ先: 上尾商工会議所 TEL: 773-3111

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

「おかげさまで上尾商工会議所 創立40周年」 今年度は、様々な記念事業を展開しています。

上尾未来大学「聚正義塾」オープンカレッジ受講生募集

上尾商工会議所では、次代を担う人材育成を目的として平成14年より上尾未来大学聚正義塾を開講してきました。

聚正義塾の基本理念は、自ら考え、積極的に行動する真のリーダーを育成することです。講座は、様々な分野で活躍している講師を迎え、自らを飛躍させることができます。

今年度は、創立40周年を記念して、「聚正義塾オープンカレッジ」を9月より開催します。これまでの活動をHP (<http://www.ageocci.or.jp/syusei/>) にアップしています。

「聚正義塾」とは

1788年(天明8年)に上尾宿で地域住民の奉仕的な協力によって、成人や宿村民の子弟を教育する郷学機関として、江戸学僧・詩僧としても名高い雲室上人を迎えて開校されたものです。この先達の郷学を範としてその名を冠するものです。



▲7月に行われたサマーセミナー(講師:小谷 仁会頭)

《募集要項》

開催期間 平成20年9月より翌年3月までの隔月(9月・11月・1月・3月)の全4回で開催します。

受講料 受講料は、無料です。
受講資格 本義塾の主旨を理解し、自我を向上すべく高い志を抱く者とします。

定員 60名

◆カリキュラム◆

- ・9月講座
日 時:9月18日(木)午後6時から
会 場:上尾商工会議所
- ・11月講座
日 時:11月8日(土)午後5時から
会 場:上尾市文化センター 大ホール
- ・1月講座
日 時:1月15日(木)午後6時から
会 場:上尾商工会議所
- ・3月講座
日 時:3月19日(木)
会 場:上尾商工会議所

※講師及び内容については、充実した有意義な講座が開催できるように、現在調整しております。決定次第、ご案内致します。

「上尾一店逸品運動」

今年度で創立40周年を迎える上尾商工会議所の記念事業として『上尾一店逸品運動』を実施します。

当所会員を主として80品の逸品を募集し、広く消費者へアピールする事を目的としています。

その際にスタンプラリーを実施しますので、消費者へ充分満足していただける自慢の商品・サービスを募集します。

参加登録料は当所会員事業所であれば1品につき5千円(税込)です。また、会員事業所には後日DMにて詳しい案内をさせていただきます。

是非この機会に自社の逸品をアピールしてみませんか?

40周年記念大会 支部対抗会員親睦ゴルフ大会

開催日 9月12日(金)
会場 大宮ゴルフコース
募集人数 先着120名
参加費 3,000円(パーティ費用、賞品代として)、プレー費等は各自精算(概ね16,800円食事付)

参加資格 上尾商工会議所会員事業所の代表者、会社役員、従業員の方に限ります。

競技方法 ①支部対抗戦 ②個人戦

お申し込み・お問い合わせはこちらまで
上尾商工会議所 TEL.773-3111

大石南支部、平塚・菅谷・錦町支部

「普通救命講習」を実施!

6月28日(土)に大石南支部(細野宏道支部長)、7月5日(土)は平塚・菅谷・錦町支部(佐藤仁支部長)が、上尾市消防本部に於いて「普通救命講習会」を開催しました。

この講習会は上尾市消防本部警防課の協力・指導により、救急車が来るまでに、その場に居合わせた人の適切な救命処置により尊い命を救うため、「心肺蘇生法」・「AED(自動体外式除細動器=電気ショックにより心臓の動きを正常に戻す器械)の使用法」などの知識や技術を学ぶものです。

2支部で総勢53名の参加を得て、人工呼吸や心臓マッサージ、AEDの操作など実技を実習しました。

講習会終了後、全員が修了証の交付を受け、職場や家庭で万一の時、実際に応急手当のできる知識と技術を習得しました。



上尾商工会議所青年部News vol.20

●6月定例会報告

6月度定例会は、「いま開かれる未来の扉 ～魅力あるまちなみづくりとは～」と題して、近年各自治体でもまちの特性を打ち出したり、ブランド力を向上させるために取り上げられることの多くなった、都市美観政策やまちなみの再構築といった面から上尾の将来のまちづくりを考えました。

本定例会には上尾市都市整備部よりオブザーバー参加をいただきながら、担当である未来創造委員会による考察披露のあと、明治学院大学経済学部准教授 服部圭郎先生をお招

きし、「人を主人公とした街づくり」というテーマでご講演いただきました。世界各国の(中小)都市の街と街づくりを例に挙げながら、その計画から実践までのプロセス、もたらされる効果を服部先生の静かにも熱のこもった講義によって学ぶことができました。(未来創造委員会)



県税からのお知らせ

◆8月は個人事業税第1期分の納期です。
8月初めに納税通知書をお送りしますので、お近くの金融機関等で忘れずに納めてください。
◆納税は、安全・便利・確実な口座振替で!
個人事業税について詳しくは、お近くの県税事務所又は県税務課(TEL.048・830・2659)へお問合せください。

臨時休業のお知らせ

上尾商工会議所は、8月15日(金)に会館消毒を行います。これに伴い、当日は臨時休業とさせていただきます。

中小企業新事業活動促進法 昨年より1社でも多く承認企業を目指す

経営革新塾

開講4日間の短期集中講座

昨年度実績10社承認

「新しいことにチャレンジしたい」
「新事業展開を実現し、さらなる飛躍を図りたい」という方、
経営革新計画に取り組んでみませんか!!

日 時 ●平成20年10月4日(土)・11日(土)・18日(土)・25日(土)
全4回 毎週土曜日の開催で、各回とも午前10時～午後5時

会場 ●上尾商工会議所 3階 大会議室
定員 ●30名(定員になり次第締め切ります)
受講料 ●5,000円(消費税込・全4日間・資料代含む)
講師 ●ビジネスブレイン株式会社 ●有限会社 コンサルティングオフィス・ウィル
代表取締役・中小企業診断士 宮本 芳昭氏 代表取締役・中小企業診断士 樹下 三枝氏
他に、作成支援パートナーの中小企業診断士6名による個別対応方式



宮本 芳昭氏 樹下 三枝氏

申込方法 ●申込書に必要事項をご記入の上、直接窓口もしくはFAXにてお申込ください。

お問い合わせ・お申し込みは
TEL/048-773-3111 FAX/048-775-9090

上尾商工会議所 中小企業相談所
〒362-8703 上尾市大字上尾村750

●経営革新塾カリキュラム

日程	テーマ・内容
1日目 10/4(土)	I.経営革新計画作成・申請・承認の流れとメリット ①経営革新の考え方・進め方 ②経営革新承認企業に学ぶ ③国民生活金融公庫融資説明 ④埼玉県創業・ベンチャー支援センターによる説明 ⑤各社「革新計画作成様式」記入開始 *「当社」の革新ビジネスプラン案検討
2日目 10/11(土)	II.革新計画の作成-1 【前回の復習】と【革新計画作成様式で計画立案】 【革新ビジネスプラン】についてアドバイス・決定 ①売上 ②経費 ③投資 ④利益 ⑤資金 【計画の数値化のための様式記入開始】 *参加者個別アドバイス実施
3日目 10/18(土)	III.革新計画の作成-2 【前回の復習】と【革新計画の数値化様式で数値計画立案】 ①売上 ②経費 ③投資 ④利益 ⑤資金 【革新計画の「申請書」への記入開始-1】 *参加者個別アドバイス実施
4日目 10/25(土)	IV.「申請書」の作成 【革新計画の「申請書」への記入開始-2】 *参加者個別アドバイス実施 【申請書の必要事項の修正・確認で完成】最終「まとめ」

●主催 上尾商工会議所・日本商工会議所 ●共催 埼玉県広域専門指導事業・桶川市商工会・伊奈町商工会 ●後援 上尾市 埼玉県創業・ベンチャー支援センター



ロータリーの窓

～上尾北ロータリークラブ～

お陰様で20周年 創立20周年記念式典を開催

上尾北ロータリークラブ(大森忠篤会長)では、創立以来様々な奉仕活動を展開してきましたが、6月29日に創立20周年を迎え、東武バンケットホールにて記念式典を開催しました。



当日は、道上洋右氏が実行委員長を務めました。記念式典では、島村穂上尾市長、中村靖治ガバナー及び令夫人、上尾西ロータリークラブの中村秀夫特別代表ほか多くの方々のご出席を賜り盛大な催しとなりました。

当クラブは、上尾西ロータリークラブを親クラブとして1988年7月に創立しました。国際ロータリーの活動に加え、職業奉仕活動・社会奉仕活動・国際奉仕活動として3つのクラブ独自の活動を展開してきました。

2007年度事業としては、創立20周年を記念して「上尾あゆみ会」にパソコンやプリンターを寄贈しました。これは、障害者の自立を支援することを目的としています。その他にも、識字率向上支援として「ラオス」へ絵本を贈る運動の継続や優良企業訪問・児童生徒の安全・花いっぱい運動等様々な活動を展開してきました。

これからも、地域に根ざした奉仕活動を続けて行きたいと思っております。

◆『あぴお』に広告を掲載してみませんか?

市民生活と企業経営の橋渡し役として、きめ細かな情報を提供している上尾商工会議所の広報誌「あぴお」に広告を掲載してみませんか?
企業紹介、販売促進・売出し情報、求人広告など、あなたの企業に必ずお役に立てることと思います。
是非ご利用ください。

- 【発行】毎月1日発行
- 【規格】タブロイド判 16ページ オールカラー
- 【発行部数】13万部
(上尾市内全世帯配布、さいたま市・桶川市・伊奈町の一部含む)
- 【配布方法】ポスティングによる個別配布
- 【申込締切】原則として発行日の1ヶ月前
- 【広告掲載料】料金等詳細はお問合せください。

◎お申込み・お問合せは・・・
上尾商工会議所 TEL:048-773-3111 FAX:048-775-9090

労務年金 Q&A

【Q】 遅刻、欠勤、指揮命令違反等が多く、やる気のない問題社員に勤務態度を是正するよう注意したところ、従業員が退職を申し出ましたので、退職届を受理し、自己都合退職として処理しました。ところが、この従業員は「退職届は書かされたものであり、経営悪化にともなう会社都合の解雇であると主張して金銭的な要求をし、応じなければ法的手段に訴える」と言ってきました。どのように対処したらよいですか。

【A】 社長には、元従業員が主張している整理解雇や退職(届)勧奨の事案について関係法規や判例等を参考にしながら、「該当する事実がないのであれば、元従業員の要求に応じる必要はありません」とアドバイスしました。

- ◆労働者が退職届を提出し、会社がこれを承諾した後においては、労働者の一方的な意思により退職届を撤回することはできません。
- ◆退職届の提出を勧奨した場合でも、勧奨の仕方が長時間もしくは執拗でなく、また強迫やいやがらせによるものでなければ、問題はありません。
- ◆整理解雇を行うには、次の4つの要素が必要といわれています。

- (1) 会社の合理的運営上やむを得ない必要に基づいている(人員削減の必要性)
- (2) 類似の職種(職場)に配転する余地がない(解雇回避努力)
- (3) 解雇対象者の選定が客観的・合理的基準に基づくものである(人選の合理性)
- (4) 整理解雇についての内容を従業員に十分に説明している(手続の相当性)

従来はこのどれか1つ欠けても整理解雇は無効という判例が多数でしたが、最近では「4要素をすべて満たさなくても事業ごとの個別具体的な事情を総合的に考慮して行う」という判例も出てきており、裁判所の判断も変わってきています。



武藤社会保険労務士・行政書士事務所 社会保険労務士 武藤成子 TEL.048-781-7640

求人情報		★ご希望の方は直接事業所にお問い合わせください。				
事業所名(所在地)	職種	勤務時間	年齢	募集人員	申込先1	その他
すまいる介護センター(上尾・桶川)	①デイサービス生活相談員 ②訪問ヘルパー	9:00~18:00 (週2日以上歓迎)	不問	相談員4名 職員4名 ヘルパー5名	783-1941	①は要普免 委細面談

■求人情報掲載申込先...上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

個人事業主や会社役員の皆さんを応援する国の共済制度

小規模企業共済制度のご案内

退職金を!

経営者にも
無理のない掛金だから
掛金も退職金が
増えるなんて、嬉しい!
この制度で
事業資金も
増えました
節税効果
も大きい

制度に関するご照会・ご相談は

- 上尾商工会議所 TEL.773-3111
- HPアドレス <http://www.smrj.go.jp/skyosai/index.html>
- 独立行政法人中小企業基盤整備機構共済相談室 TEL.03-3433-7171

経営セーフティ共済で 頑張るあなたをもっとサポート!

「経営セーフティ共済」それは、取引先企業の倒産による連鎖倒産からあなたを守る共済制度です。

- メリット1** 最高3,200万円の共済金の貸付けが受けられます。
- メリット2** 共済金の貸付けは無担保・無保証人です。
- メリット3** 掛金は税法上経費または損金に算入できます。
- メリット4** 一時貸付金制度も利用できます。

制度に関するご照会・ご相談は

上尾商工会議所 ☎773-3111

HPアドレス <http://www.smrj.go.jp>

独立行政法人中小企業基盤整備機構共済相談室 ☎03-3433-8811

8月の運勢

風水コーディネーター：加藤 佳孝

九	星	一白水星	二黒土星	三碧木星	四緑木星	五黄土星	六白金星	七赤金星	八白土星	九紫火星
満	年齢	99・90・81 72・63・54 45・36・27 18・9・0	100・91・82 73・64・55 46・37・28 19・10・1	101・92・83 74・65・56 47・38・29 20・11・2	102・93・84 75・66・57 48・39・30 21・12・3	103・94・85 76・67・58 49・40・31 22・13・4	104・95・86 77・68・59 50・41・32 23・14・5	105・96・87 78・69・60 51・42・33 24・15・6	106・97・88 79・70・61 52・43・34 25・16・7	107・98・89 80・71・62 53・44・35 26・17・8
運	勢	今までの運が、一気にかつぎに変わります。忙しさを増すので、的を絞って取り組む。今が好機です。これを逃さず大きな成果をあげよう。レジャー運も吉、楽しい夏になるでしょう。	皆さんの人があなたのまわりを集まっています。良い悪いもあなた次第です。人を見抜く力を磨き、適切な選択をしましょう。人に利用されないように！早目の計画が良い結果を生みます。注意は頭関係です。	何事にも意欲が湧き、活発になってきます。自信を持って大胆になるのはいいですが、一か八かはダメ。こんな時こそ石橋をたたいて渡ってください。人とのふれあいが不足がちです。そんな余裕も大切、時間をかけて取り組む！	良かれと思った行動が逆に...かえって混乱を招きます。頼まれごともしっかりと結果を出せず、評価もあがりません。自分の言動に責任を持って、慎重な行動が大事。周囲との調和を図りながら、時間をかけて取り組む！	まわりからの横やりが多くて結果を出すのに苦労しそうです。自分の考えをまじめに新しいことへ手を出すのはやめましょう。一番大切なのは結果を出すこと。そのためには、しっかりと取り組むこと。そのためには、しっかりと取り組むこと。そのためには、しっかりと取り組むこと。	何事も控え目に！活力が湧き、気力も充実しますが、良さも悪さも結果が大きく出てしまう時なので、キャンセルは避けましょう。大切なものは失いたくないこと、無理な決断は避け、一歩先を讀んだ行動を！目上の人の話は良く聞くこと。	運気は低いですが、失敗はあまりありません。自分の守備範囲を明確にして、何事も計画を立てて進めよう。他人からの依頼や大きなプロジェクトへの取り組みは出来る限りやめましょう。うまい話には落とし穴がありますよ。	良く考え、着実に行動しよう。内外共に忙しくなっていますので、信頼関係を失うことのないようにお付き合いをお願いします。運気はどんどん上がってきていますので、思いつきではなく、熟慮して！仕事では若い人の話を聞くのも大切です。暴飲暴食に注意しよう。	万事良い方向へ！新しいことに着手する好機です。まわりの人をもっとまきこんで自信を持って進めよう。迷ったらずに計画変更して自分の思った通りに進めよう。一度出た芽は急成長するでしょう。
ラッキーポイント		西	東	西	東南	東	東南	東南	東	西北
キーカラー		ライトブルー	イエロー	グリーン	ブルー	ゴールド	ホワイト	ホワイト	オレンジ	パープル

① 2,000円相当のお花のプレゼント 5名様

お盆のお花と法月のご予約を承っております。

★夏休み前の
在庫処分セール!!
鉢植、プリザーブドフラワー
20~70% OFF

夏季休業 8/18日~24日



提供 Bonita 花の店 ポニータ 上尾市上尾村978-3 tel/fax. 776-8739

② お食事券(2,000円相当)を5名様

六角形の二段重ね懐石弁当「菜宝箱」は女性に大人気!ランチはサービス価格で1,600円・夜は御刺身の内容がグッと良くなって2,600円でご提供!土日祝日は完全予約制。平日ランチは混雑するため事前予約がお勧め。[和]のデザートや入れたて珈琲もご用意しています。定休日/月曜日



提供 日本料理 よしの 上尾市瓦葺1157-2 tel. 721-0239

③ お食事券(2,000円相当)を10名様

7月7日からサービスランチを始めました。夜と同じ食材をリーズナブルな値段でお楽しみください。

いまおすすめメニュー
旬のせいり蒸し 980円
草なべ 1500円
橋名鶏ももの一枚から揚げ 890円
その他焼物・串物多数ございます。ご来店をお待ちしています。



提供 炭焼炉端 いまる 上尾市官谷1-99 tel. 699-4210

あびお読者プレゼント

応募要領

- 応募方法 / はがきに希望するプレゼント名(1点)と番号、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号をご明記の上、下記宛にご郵送ください。(プレゼントの発送及び紙面作成の参考とさせていただきます)
- 申込締切 / 8月20日(水)到着分までとします。
- 抽選方法 / 締切後に各プレゼントごとに抽選します。
- 発表 / 発送をもって発表に代えさせていただきます。
- 宛先 / 〒362-8703 上尾市大字上尾村750 上尾商工会議所「あびお読者プレゼント」係

読者投稿も募集しています

あびおでは、読者の皆さんからの投稿も歓迎しています。本紙4ページの「読者登場・行ってきました」10ページの「ふるさと自慢」のコーナー、などの他、日常生活で役立つ身近な情報やあなたの地域の街かど情報をお気軽にお寄せください。採用させていただいた方には記念品を差し上げます。

④ お食事券(500円相当)を20名様

昨年の8月にオープンした本格直火炊きの釜飯店です。

当店の釜飯は、ご注文を受けてからひと釜ずつ丁寧に炊き上げます。自家製のタレで味付けしたご飯と香ばしいおこげをお楽しみ下さい。



営業時間 / 10:00~22:00
夜は居酒屋としても営業しています。
提供 いわき家 釜めし茶屋 上尾市中分2-252 tel. 783-8000

⑤ お食事券(1,000円相当)を10名様

厳選された良質のうなぎを丹念に仕上げた伝統の味を是非ご賞味下さい。当店で、うなぎの他に川魚料理・天婦羅料理とメニューを豊富に取り揃えております。



定休日 / 毎週水曜・第3火曜
営業時間 / AM.11:00~PM2:30
PM. 5:00~PM9:00
提供 川魚料理 うなぎの松本 上尾市原市3708-7 tel. 723-2471

⑥ お食事券(700円)を15名様

暑い夏、利久庵の冷たい蕎麦で乗り切ろう!!

おすすめメニュー
せいり(十割) 700円
三色そば 1200円
鴨汁うどん 900円



蕎麦寿司、鴨料理、和菓子などを含めた宴会 5000円~
提供 利久庵 店主は野菜ソムリエと栃木市まで和菓子を勉強中。乞うご期待! 上尾市上1382-6 tel. 772-2830

総合印刷 OA用品

一ゼロからのスタート ホームページ制作バック

ZEROSTART

自社のホームページを作ってみませんか?

業種にあわせて最適なレイアウトパターンをご用意しております!

ホームページ制作「ZEROSTART」は、パッケージ化によりホームページ制作における低価格化を実現! ホームページを作りたければ、自分で作るには難しい... 予算があまりないけど、きちんとしたホームページを持ちたい... ゼロスタートがこのようなご要望にお応えいたします! 基本制作料金 **¥69,800**

※ ホスティング料およびドメイン取得は別途費用がかかります。

株式会社 情報化ビジネス 営業本部 上尾市本町6-1-28 TEL. 048-771-3657 FAX. 048-775-9196

http://www.infojb.co.jp

上場株券をお手元にお持ちの方はご注意ください!

2009年(平成21年) 1月 から

上場株券等は『電子化』されます

くわしくは、当支店までお問合せください。

武蔵証券株式会社 上尾支店
上尾市谷津2-1-36 ☎048-774-2321 担当 木村・小暮

スーパーポスティング

おかげさまで 月間配達実績 **600** 万部達成!

定期ポスティング **3.5円** (折別30銭)
一緒に配ればさらにお得 同時ポスティング **2.8円** (一部に3枚までしか配りません) (業者一社別)

こんな時代だからこそ **より安く!より確実に!より早く!** を実現しました

2円80銭より、一件一件大切にポストイン。クライアントのメッセージを確実にお届け致します。

ポスティングスタッフ募集!!! 空いた時間を有効利用

資格: 25~60歳位迄のまじめな男女 ※誰でも出来る簡単な作業です
給与: 出来高制 (委細面談) ※中高年・主婦の方、大歓迎です
勤務: ①契約社員 ②請負 (稼働日数は自由に選べます)

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい
SLS(株) 埼玉ロジスティクス TEL 048-726-9240
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328 FAX 048-726-9241

全国から お客様が集まる **髪とお顔の若返り専門店「美容室Area」** **30% OFF**

これが貴女の髪とお顔が若返る方法です!

エリアのパーマやカラーは、安心安全の薬剤に徹底したこだわりで、大切な髪が傷んだり染髪部分が抜けてしまったり、ハリやコシ、ツヤのなくなったあなたの髪を、油やトリートメントで髪をコーティングするのではなく、髪の内部から髪質を改善しますので傷んだ髪も信じられないほどつややかで、透明感のある髪に生まれ変わります。

髪を健康にして「ツヤツヤ」のなめらかな髪とあなたの見た目年齢10才若返ります。

「とにかく一度、髪とお顔の若返り専門店エリアの究極の技術を知ってほしいから! エリア未体験のあなたに限定して、自費のメニューを初回だけオールメニュー30%OFFでご提供します!

ヘアビジター料金
カットコース...¥3,520 (通常¥5,040)
パーマコース...¥6,680 (通常¥9,550)
カット&カラー...¥6,680 (通常¥9,550)
美髪ストレート...¥9,550 (通常¥13,650) (全てシャンプー・カット・スタイリング込み)

プッシュ整形より効果的な、エリア特許の整顔若顔Vitaとは!?
あなたのお肌に奇跡を起こす、感動の若返りマッサージが50%OFF!

他のサロンでは絶対味わえない、商法特許となっている究極の顔のマッサージシステム整顔若顔Vitaとは、ハンドテクニックだけでお顔の筋肉の指圧・矯正を行い同時にリンパ液の流れを改善することで、信じられないほど透明感のある、若々しいお肌に生まれ変わります。是非、一度体験して欲しいから今なら50%OFFで提供します!

せいがんわがおヴィータ **整顔若顔Vita** (60分コース) 通常価格¥10,500を **¥5,250** (50%OFF)

本日にモテる美容室として TV東京「テレビチャンピオン」 週間SPA!他ファッション誌等掲載! マスコも注目!

上尾市柏座3-2-35 (上尾駅西口7分) ☎048-775-7025 **0120-25-7025** (予約制) http://www.areaism.com

<p>No.28001 売地</p> <p>伊奈内宿 1,500 万円</p> <p>★建築条件無★伊奈内宿区画整理地内 ★人気の小針北小学校区内</p> <p>●交通/ニューシャトル内宿駅徒歩17分 ●土地/150.00㎡ (45.38坪) ●地目/田●用途/第1種低層住居 ●建ぺい率/50%●容積率/80% ●所在/伊奈町小針新宿 ※現況更地</p> <p>6m公道面</p>	<p>No.28002 売地</p> <p>原市320 2,000 万円</p> <p>★建築条件無★自宅兼店舗にも是非 ★5DK+倉庫付き住宅建ってます</p> <p>●交通/ニューシャトル原市駅徒歩11分 ●土地/320.63㎡ (96.99坪) ●地目/宅地●用途/第2種住居 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●所在/上尾市原市 ※現況建物有</p> <p>何業も可能!!</p>	<p>No.28003 中古</p> <p>上尾60坪 2,180 万円</p> <p>★建物大変きれいにお使いです ★カーポート付き★広～い庭</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅15分徒歩3分 ●土地/200.00㎡ (60.5坪) ●建物/125.03㎡ (37.82坪) ●間取/4LDK (平成8年8月築) ●所在/上尾市群吉</p> <p>平成8年築</p>	<p>No.28004 売地</p> <p>北上尾10分 2,180 万円</p> <p>★建築条件無★芝川小学校区内 ★好きなプランで是非★PAPA8分</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩10分 ●土地/192.16㎡ (58.13坪) ●地目/宅地●用途/準住居 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●所在/上尾市緑丘 ※現況更地</p> <p>58坪</p>	<p>No.28005 新築</p> <p>上尾平塚 2,180 万円</p> <p>★駐車スペース5m公道面★カースペース2台 ★ウォークインクローゼット付き</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅19分徒歩5分 ●土地/154.01㎡ (46.59坪) ●建物/98.82㎡ (29.89坪) ●間取/4LDK (平成20年5月完成済) ●所在/上尾市平塚</p> <p>46.59坪</p>
<p>No.28006 中古</p> <p>桶川100坪 2,280 万円</p> <p>★大型住宅ゆとりの7部屋 ★囲炉裏の付いたおもむきのある家</p> <p>●交通/JR高崎線桶川駅10分徒歩5分 ●土地/330.87㎡ (100.08坪) ●建物/138.77㎡ (41.97坪) ●間取/7LDK (平成8年8月築) ●所在/桶川市上日出谷</p> <p>7LDK</p>	<p>No.28007 新築</p> <p>桶川13分 2,380 万円</p> <p>★グルニエが付いた使いやすい間取り ★サンクス320m. ジャパン70m</p> <p>●交通/JR高崎線桶川駅徒歩13分 ●土地/126.54㎡ (38.28坪) ●建物/98.95㎡ (29.93坪) ●間取/4LDK (平成20年5月完成済) ●所在/桶川市下日出谷</p> <p>独立型住宅</p>	<p>No.28008 新築</p> <p>上尾向山 2,590 万円</p> <p>★カースペース2台★区画整理地内 ★都市ガス、本下水</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩19分 ●土地/126.00㎡ (38.12坪) ●建物/99.68㎡ (30.15坪) ●間取/4LDK (平成20年5月完成済) ●所在/上尾市向山</p> <p>38坪</p>	<p>No.28009 新築</p> <p>伊奈オール電化 2,755 万円</p> <p>★カースペース2台★区画整理地内 ★LDK19畳の広さ、4LDKにも出来ます</p> <p>●交通/ニューシャトル羽貫駅徒歩1分 ●土地/144.27㎡ (43.64坪) ●建物/91.53㎡ (27.69坪) ●間取/大型3LDK (平成20年9月完成予定) ●所在/伊奈町羽貫</p> <p>駅1分</p>	<p>No.28010 新築</p> <p>上尾愛宕 3,555 万円</p> <p>★カースペース2台★閑静な住宅街 ★全部南向きの明るいお家</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩13分 ●土地/156.22㎡ (47.26坪) ●建物/96.38㎡ (29.15坪) ●間取/4LDK (平成20年11月完成予定) ●建確No./103585 ●所在/上尾市愛宕</p> <p>上尾駅13分</p>

<p>No.28011 新築</p> <p>北上尾 2,880 万円</p> <p>祝! 完成建物見学会開催中 今週末開催 AM10:00~PM5:00</p>  <p>★大型LDK20帖! 明るいヨーロピアン調のデザイン</p> <p>★家族集まる笑顔あふれる大空間 カースペース2台・南側隣地道路につき陽当たり良好 都市ガス・本下水</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩7分 ●土地/100.07㎡ (約30坪) ●建物/102.84㎡ (約31坪) ●間取/4LDK (平成20年6月完成済) ●所在/上尾市緑丘3-5</p> <p>全室6帖以上の大型間取り</p>	<p>No.28012 新築</p> <p>上尾 2,280 万円</p> <p>★LDK隣接に和室付 ★開発分譲地</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩21分 ●土地/112.92㎡ (34.16坪) ●建物/90.04㎡ (27.24坪) ●間取/4LDK (平成20年8月完成予定) ●所在/上尾市上</p> <p>設計性能評価付住宅</p>	<p>No.28013 新築</p> <p>南西隣地の多棟現場 2,480 万円</p> <p>★LDK約19帖の南向き ★グルニエ付で収納も安心</p> <p>●交通/ニューシャトル原市駅徒歩9分 ●土地/132.24㎡ (35.56坪) ●建物/93.61㎡ (28.32坪) ●間取/4LDK (平成20年5月完成済) ●所在/上尾市原市</p> <p>全室6帖以上の大型間取り</p>	<p>No.28014 新築</p> <p>住宅の通信簿 それは住宅性能表示付住宅 2,590 万円</p> <p>★LDK約16帖・全室6帖以上★ロフト・グルニエ付 ★住宅性能表示付住宅★カースペース2台付★洋室8.5帖付</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩18分 ●土地/121.19㎡ (約36.7坪) ●建物/104.49㎡ (約31.6坪) ●間取/4LDK (平成20年6月完成済) ●建確No./107794 ●所在/上尾市 西宮下4丁目</p> <p>両面道路に接道</p>
<p>No.28015 新築</p> <p>LDKの他に 約9.5帖の洋室付の家 2,680 万円</p> <p>★全室6帖以上・グルニエ付★住宅性能表示付住宅 ★前面道路6m公道に付、車庫入れラクラク</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩18分 ●土地/103.48㎡ (約31坪) ●建物/92.82㎡ (約29坪) ●間取/4LDK (平成20年7月完成) ●建確No./101590 ●所在/上尾市南</p> <p>最寄小学校まで徒歩約4分</p>	<p>No.28016 新築</p> <p>土地約40坪の大型住宅 2,880 万円</p> <p>★LDK15帖以上・人気のカウンターキッチン ★住宅性能表示付住宅★カースペース2台付</p> <p>●交通/JR高崎線桶川駅徒歩12分 ●土地/132.24㎡ (約40坪) ●建物/95.64㎡ (約29坪) ●間取/4LDK (平成20年1月完成済) ●建確No./107018 ●所在/桶川市 鶴川一丁目</p> <p>異様にうれしい全室、収納付!</p>	<p>No.28017 新築</p> <p>人気の浅間台に住まう 2,980 万円</p> <p>★LDK約15.6帖・和室6帖LDK隣接 ★LDK床暖房付★カースペース2台付</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩21分 ●土地/112.14㎡ (約33.6坪) ●建物/90.72㎡ (約29.4坪) ●間取/4LDK (平成20年7月完成) ●建確No./00171号●所在/上尾市浅間台三丁目</p> <p>前面道路6m公道に付車庫入れらくら</p>	

<p>No.28018 中古</p> <p>上尾平方85坪 1,580 万円</p> <p>★南庭広く陽当たり良好 ★平屋建て★2世帯住宅</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅バス13分徒歩3分 ●土地/281.40㎡ (85.14坪) ●建物/113.54㎡ (34.40坪) ●間取/4DK+2DK (昭和61年5月築) ●所在/上尾市平方</p> <p>85坪</p>	<p>No.28019 売地</p> <p>上尾仲町 1,970 万円</p> <p>★建築条件無 ★本下水★閑静な住宅街</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩9分 ●土地/190.06㎡ (57.49坪) ●地目/宅地●用途/第2種住居 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●所在/上尾市仲町2丁目 ※現況更地</p> <p>上尾駅徒歩9分</p>	<p>No.28020 売地</p> <p>桶川歩8分 2,060 万円</p> <p>★建築条件無★本下水 ★一種低層住環境良好な住宅街です</p> <p>●交通/JR高崎線桶川駅徒歩8分 ●土地/161.98㎡ (48.99坪) ●地目/宅地●用途/第1種低層住居専用 ●建ぺい率/50%●容積率/80% ●所在/桶川市神明1丁目 ※現況古屋有</p> <p>角地</p>	<p>No.28021 新築</p> <p>上尾 2,080 万円</p> <p>★浴室乾燥機、ペアガラス ★グルニエ付★各居室6帖以上</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅バス10分徒歩7分 ●土地/100.00㎡ (30.25坪) ●建物/113.85㎡ (34.42坪) ●間取/4LDK (平成20年2月完成済) ●所在/上尾市地頭方</p> <p>LDK16.75帖</p>	<p>No.28022 新築</p> <p>桶川 2,160 万円</p> <p>★西小学校680m、桶川中学校720m ★住環境良好★全室2面採光陽当たり良好、ペアガラス</p> <p>●交通/JR高崎線桶川駅徒歩16分 ●土地/122.77㎡ (37.13坪) ●建物/92.33㎡ (27.92坪) ●間取/4LDK (平成20年8月完成予定) ●建確No./08UDIIIS00319 ●所在/桶川市下日出谷</p> <p>開発分譲地</p>
<p>No.28023 新築</p> <p>北区别所町 2,380 万円</p> <p>★カウンターキッチン、ウォークインクローゼット ★主寝室8帖、全室2面採光陽当たり良好</p> <p>●交通/JR高崎線宮原駅徒歩24分 ●土地/102.22㎡ (31.07坪) ●建物/97.71㎡ (29.55坪) ●間取/4LDK (平成20年5月築) ●建確No./07UDI11803973 ●所在/さいたま市 北区别所町</p> <p>8m×6m角地</p>	<p>No.28024 売地</p> <p>錦町79.14坪 2,680 万円</p> <p>★区画整理地内★芝川小学校120m ★広い敷地にお好みの注文住宅を!!</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩12分 ●土地/261.62㎡ (79.14坪) ●地目/宅地●用途/第1種低層住居 ●建ぺい率/50%●容積率/100% ●所在/上尾市錦町 ※現況更地</p> <p>建築条件無</p>	<p>No.28025 売りマンション</p> <p>上尾2分タワーマンション 3,480 万円</p> <p>★ガス床暖房、ディスプレイ ★ペット相談可★L型バルコニー</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩2分 ●専有/76.82㎡ (23.23坪) ●バルコニー/34.66㎡ (10.48坪) ●間取/3LDK (平成14年10月築) ●管理費/17000円●修繕積立金/8450円 ●所在/上尾市谷津2丁目</p> <p>角部屋</p>	<p>No.28026 新築</p> <p>上尾中妻 3,280 万円</p> <p>★区画整理完了地内★浴室乾燥機 ★グルニエ付、ペアガラス</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩3分 ●土地/104.62㎡ (31.64坪) ●建物/92.53㎡ (27.99坪) ●間取/4LDK (平成20年6月築) ●所在/上尾市中妻1丁目</p> <p>駅歩3分</p>	<p>No.28027 売地</p> <p>宮原歩8分111坪 3,650 万円</p> <p>★建築条件無★本下水、住環境良好 ★大型住宅用地としてアパート用地として適しています</p> <p>●交通/JR高崎線宮原駅徒歩8分 ●土地/367.02㎡ (111坪) ●地目/宅地●用途/準住居 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●所在/さいたま市北区别所町 ※現況古屋有</p> <p>宮原駅歩8分</p>

<p>No.28028 中古テラスハウス</p> <p>別所 980 万円</p> <p>★都市ガス・本下水 ★小学校80m、スーパー200m</p> <p>●交通/JR高崎線宮原駅バス6分徒歩1分 ●土地/95.74㎡ (28.96坪) ●建物/61.61㎡ (18.64坪) ●間取/4DK (昭和49年2月築) ●所在/北区别所</p> <p>南道路につき、陽当たり良好!!</p>	<p>No.28029 売地</p> <p>上尾 南道路の売り地 1,180 万円</p> <p>★建築条件無★都市ガス・本下水 ★好きなメーカーでどうぞ</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩23分 ●土地/117㎡ (35.39坪) ●地目/宅地●用途/準工業 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●所在/上尾市日の出二丁目 ※現況更地</p> <p>南道路!</p>	<p>No.28030 中古</p> <p>伊奈44坪の戸建て 1,250 万円</p> <p>★区画整理地内につき環境良好! ★スーパー、薬局まで約150m</p> <p>●交通/JR宇都宮線蓮田駅徒歩16分 ●土地/147.75㎡ (44.69坪) ●建物/81.14㎡ (24.54坪) ●間取/4LDK (昭和55年8月築) ●所在/伊奈町小室</p> <p>敷地44坪!!</p>	<p>No.28031 中古</p> <p>白岡オール電化住宅 1,400 万円</p> <p>★区画整理地内につき環境良好! ★オール電化・本下水・リフォーム済</p> <p>●交通/JR宇都宮線白岡駅徒歩22分 ●土地/159.44㎡ (48.23坪) ●建物/82㎡ (24.81坪) ●間取/4DK (昭和54年2月築) ●所在/南埼玉郡白岡町西10丁目</p> <p>敷地49坪!!</p>	<p>No.28032 売地</p> <p>上尾84坪 1,580 万円</p> <p>★建築条件無★整形地、間口21m! ★好きなメーカーでどうぞ</p> <p>●交通/JR高崎線桶川駅バス10分徒歩10分 ●土地/277.87㎡ (84.06坪) ●地目/宅地●用途/市街化調整区域 ●建ぺい率/60%●容積率/200% ●所在/上尾市藤波二丁目 ※現況更地</p> <p>敷地ゆったり84坪!</p>
<p>No.28033 中古</p> <p>上尾小泉 1,690 万円</p> <p>★区画整理地内につき ★陽当たり・環境良好!</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩20分 ●土地/104.41㎡ (31.58坪) ●建物/83.76㎡ (25.34坪) ●間取/5DK (昭和60年11月築) ●所在/上尾市大字小泉</p> <p>東、6m道路!!</p>	<p>No.28034 売地</p> <p>上尾駅18分 2,280 万円</p> <p>★建築条件無 ★陽当たり良好★南西角地</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅徒歩18分 ●土地/132㎡ (39.93坪) ●地目/宅地●用途/第1種低層住居専用地域 ●建ぺい率/50%●容積率/80% ●所在/上尾市并財二丁目 ※現況更地</p> <p>角地約40坪</p>	<p>No.28035 新築</p> <p>宮原 2,380 万円</p> <p>★前面6m公道 ★上尾駅バス6分</p> <p>●交通/JR高崎線宮原駅徒歩22分 ●土地/117.45㎡ (35.53坪) ●建物/93.96㎡ (28.42坪) ●間取/4LDK (平成20年4月完成済) ●建確No./47033451号 ●所在/北区别所町 二丁目</p> <p>カースペース2台</p>	<p>No.28036 中古</p> <p>北上尾歩10分50坪 2,650 万円</p> <p>★陽当たり良好★南西道路★整形地 ★建物 軽量鉄骨造2階建</p> <p>●交通/JR高崎線北上尾駅徒歩10分 ●土地/164.89㎡ (49.88坪) ●建物/101.08㎡ (30.58坪) ●間取/4LDK (昭和58年6月築) ●所在/上尾市緑丘4丁目</p> <p>積水ハウス施工</p>	<p>No.28037 新築</p> <p>上尾50坪 2,680 万円</p> <p>★全部南向き、LDK16帖 ★車らくら2台</p> <p>●交通/JR高崎線上尾駅バス5分徒歩5分 ●土地/163.77㎡ (49.54坪) ●建物/97.29㎡ (29.43坪) ●間取/4LDK (平成20年9月完成予定) ●建確No./00173号 ●所在/上尾市大字 大谷本郷</p> <p>敷地約50坪</p>

住まいのパートナー ■ 全日本不動産協会会員 ■ 不動産保証協会会員 ■ 不動産免許/国土交通大臣(2)第5817号

株式会社 エステート白馬

〒362-8511 埼玉県上尾市谷津2-1-1 ショーサンプラザ(イトーヨーカ堂)5F

あけおIT商店会 "とくだね" http://www.ageonet.jp

上尾商工会議所 16 あひお 8月号

